



ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា

Cambodia Public Debt Statistical Bulletin



លេខ ១៣ - Vol. 13



ទិន្នន័យត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ - Data as of Year-end 2021
រាជធានីភ្នំពេញ, ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២២ / Phnom Penh, February 2022

លេខកថា



ក្នុងរយៈកាលជាងពីរទសវត្សរ៍កន្លងមក កម្ពុជាសម្រេចបាននូវកំណើនសេដ្ឋកិច្ចខ្ពស់ គួរជាទីមោទនៈ ដោយកសាងបាននូវសមិទ្ធផលថ្មីៗបន្ថែមជាច្រើន ដូចជា៖ ផ្លូវថ្នល់, ស្ពាន, ផ្លូវដែក, កំពង់ផែ, អាកាសយានដ្ឋាន, រោងចក្រផលិតថាមពលអគ្គិសនី, បណ្តាញបញ្ជូននិងចែកចាយថាមពលអគ្គិសនី, ស្ថានីយផលិតនិងបណ្តាញ ផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត, ប្រព័ន្ធប្រព្រឹត្តិកម្មទឹកខ្វក់, ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រ, មជ្ឈមណ្ឌលបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ, ការលើក កម្ពស់គុណភាពអប់រំ, ការផ្តល់សេវាសុខាភិបាល ជាដើម។ ជាតថភាព, សមិទ្ធផលធំៗទាំងនេះ មិនអាច កាត់ផ្តាច់ចេញពីការរួមចំណែកនៃការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ប្រកបដោយចីរភាព, ប្រសិទ្ធភាព, និង ស័ក្តិសិទ្ធភាពឡើយ។

ទោះបីយ៉ាងនេះក្តី, ការផ្ទុះឡើង និងការអូសបន្លាយនៃវិបត្តិជំងឺកូវីដ-១៩ បាននិងកំពុងដាក់សម្ពាធលើស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ក៏ដូចជាសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា ដែលជាហេតុនាំឱ្យកំណើនក្នុងឆ្នាំ២០២២ នៅ មិនទាន់មានភាពប្រាកដប្រជាឡើយ។ ឆ្លើយតបនឹងបរិការណ៍នេះ, រាជរដ្ឋាភិបាល បានអនុម័ត និងដាក់ឱ្យ អនុវត្ត **«យុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការរស់នៅតាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មីក្នុងបរិបទនៃជំងឺកូវីដ-១៩»**, **«ក្របខណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រ និងកម្មវិធីស្តារ និងជំរុញកំណើនសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាក្នុងការរស់នៅជាមួយកូវីដ-១៩ តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មី សម្រាប់ឆ្នាំ២០២១ - ២០២៣»**, និង **«ក្របខណ្ឌគោលនយោបាយបឋមស្តីពីការអភិវឌ្ឍមូលបត្ររដ្ឋ»** ដើម្បី ស្តារសេដ្ឋកិច្ចឡើងវិញពីវិបត្តិជំងឺកូវីដ-១៩ និងដោះស្រាយកិច្ចការអាទិភាពផ្សេងទៀត សំដៅលើកម្ពស់ កំណើនប្រកបដោយចីរភាព និងកាន់តែមានពិពិធកម្ម ក៏ដូចជាកសាងភាពធន់ជំងឺមាំនៃសង្គម-សេដ្ឋកិច្ច ក្នុង រយៈពេលមធ្យម និងវែង។

ជាទិដ្ឋភាពបច្ចេកទេស, បើទោះបីជាសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាទទួលរងផលប៉ះពាល់ពីការរីករាលដាលនៃវិបត្តិ ជំងឺកូវីដ-១៩, ពិភាននៃការខ្ចីថ្មីត្រូវបានបង្កើន ហើយមូលបត្ររដ្ឋនឹងត្រូវបោះផ្សាយលក់ជាលើកដំបូងនៅឆ្នាំ ២០២២ ក៏ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈជាក់ស្តែងរបស់កម្ពុជា នៅតែត្រូវបានវាយតម្លៃថា ស្ថិតក្នុងភាពអាច គ្រប់គ្រងបាន ពោលគឺ នៅតែមាន **«ចីរភាព»** និង **«ហានិភ័យកម្រិតទាប»** ដដែល។ ការរក្សាបាននូវចីរភាព បំណុលសាធារណៈនេះ គឺអាស្រ័យដោយកម្ពុជាមានប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈមួយដ៏រឹងមាំ ដែលមាន ជាអាទិ៍៖ ១) ក្របខណ្ឌគតិយុត្ត, ២) គោលនយោបាយ, យុទ្ធសាស្ត្រ, និងនីតិវិធីគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការគ្រប់ ជ្រុងជ្រោយ, ៣) សមត្ថភាពស្ថាប័ន និងធនធានមនុស្សគ្រប់គ្រាន់, និង ៤) ប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យាសម្រាប់ គ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការ និងរក្សាទុកទិន្នន័យ ដើម្បីជាមូលដ្ឋាននៃការវិភាគ និងតាមដានហានិភ័យបំណុល។ល។

ជាក់ស្តែង, រាជរដ្ឋាភិបាលបាននិងកំពុងអនុវត្តប្រកបដោយភាពម៉ឺងម៉ាត់ និងប្រយ័ត្នប្រយែងខ្ពស់នូវ វិធានការយុទ្ធសាស្ត្រនានា ដែលបានដាក់ចេញក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ២០១៩ - ២០២៣ ជាពិសេស គោលការណ៍គន្លឹះទាំង ៥ សំដៅបន្តពង្រឹងប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ទាំងការគ្រប់គ្រងបំណុល សាធារណៈ និងទាំងការគ្រប់គ្រងការវិនិយោគសាធារណៈ រួមមាន៖

- ១) ខ្ចីឥណទានក្នុងទំហំសមស្របដែលស្ថានភាពថវិកា និងសេដ្ឋកិច្ចអាចទ្រទ្រង់បាន;
- ២) ខ្ចីឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទាន ឬលក្ខខណ្ឌអនុគ្រោះខ្ពស់;
- ៣) ខ្ចីសម្រាប់តែវិស័យអាទិភាពទ្រទ្រង់ចីរភាពនៃកំណើនសេដ្ឋកិច្ច និងវិស័យបង្កើនផលិតភាពសេដ្ឋកិច្ច ឬផលិតភាពផលិតកម្ម;
- ៤) ប្រើប្រាស់ឥណទាន ប្រកបដោយតម្លាភាព, គណនេយ្យភាព, ប្រសិទ្ធភាព, និងស័ក្តិសិទ្ធភាព ខ្ពស់បំផុត; និង
- ៥) ប្រើប្រាស់ឥណទានសម្រាប់ហិរញ្ញប្បទានគម្រោងវិនិយោគលើហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសាធារណៈ ដែល ត្រូវមានស្តង់ដារ និងគុណភាពខ្ពស់ ស្របតាមគោលការណ៍នៃការគ្រប់គ្រងការវិនិយោគសាធារណៈ ព្រមទាំងឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការនៃការអភិវឌ្ឍជាតិនៅក្នុងដំណាក់កាលថ្មី ពិសេស ធានាបាន នូវចីរភាពសេដ្ឋកិច្ច, សង្គម, បរិស្ថាន, និងភាពធន់ទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។

ក្នុងគោលបំណងបន្តលើកកម្ពស់តម្លាភាព និងគណនេយ្យភាពនៃការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ, ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ បានរៀបចំព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា និងបោះពុម្ពជាសៀវភៅ ចែកជូនស្ថាប័ននីតិប្បញ្ញត្តិ, ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ, ស្ថានទូត, គ្រឹះស្ថានអប់រំ, ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍, និងអង្គការក្រៅ រដ្ឋាភិបាលនានា ដើម្បីប្រើប្រាស់តាមតម្រូវការជាក់ស្តែង ចំនួន ១២ លើក រួចមកហើយ ព្រមទាំងបានផ្សព្វផ្សាយ នៅលើគេហទំព័រផ្លូវការរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលសាធារណជនអាចទាញយកបានតាមរយៈ៖ <http://mef.gov.kh/public-debt-bulletin.html> ឬ នៅលើគេហទំព័រផ្លូវការរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការ អន្តរជាតិ និងគ្រប់គ្រងបំណុល តាមរយៈ៖ <https://gdicdm.mef.gov.kh/en/cat/documents-and-publications/bulletins> ឬ តាមរយៈ QR Code នៅលើគម្របសៀវភៅព្រឹត្តិបត្រនេះ។

ដូចម្រង់មុនៗដែរ, ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ ត្រូវបានរៀបរៀងឡើង ជាពីរភាសា គឺភាសា ខ្មែរ និងភាសាអង់គ្លេស ចែកចេញជា ៣ផ្នែក៖ ១) បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស, ២) បំណុលសាធារណៈ ក្នុងប្រទេស, និង ៣) ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋដល់សហគ្រាសសាធារណៈ ព្រមទាំងគ្រឹះស្ថានធនាគារនិង ហិរញ្ញវត្ថុ និង មិនមានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើបំណុលរបស់វិស័យឯកជនទេ។ ទិន្នន័យទាំងអស់ត្រូវបាន បែងចែកជា ៤ ក្រុម គឺ៖ ១) ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្លី, ២) ការដកសាច់ប្រាក់, ៣) សេវាបំណុល (ការទូទាត់ជូន ឥណទាយក និងការប្រមូលពីឥណទាយកក្រោមក្របខ័ណ្ឌនៃការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ), និង ៤) សន្និធិបំណុល ហើយដែលត្រូវបានចាត់ចំណាត់ប្រភេទទៅតាម៖ វិស័យ, ឥណទាយក/ឥណទាយក, និងរូបិយប័ណ្ណ។

ខ្ញុំសង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំថា ស្ថាប័នស្រាវជ្រាវ អ្នកវិភាគឯករាជ្យ ក៏ដូចជាអង្គការពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត នឹងយក ទិន្នន័យដែលមាននៅក្នុងព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ ទៅប្រើប្រាស់ ឬវិភាគ ប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ និង មានក្រមសីលធម៌ខ្ពស់ ជៀសវាងការបកស្រាយខុសពីខ្លឹមសារពិត ដែលអាចនាំឱ្យសាធារណជនមានការភ័ន្ត ច្រឡំអំពីស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈជាក់ស្តែងរបស់កម្ពុជា។ ក្នុងករណីមានចម្ងល់ ឬសំណួរពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ សូមទាក់ទងមកកាន់ក្រុមការងារបច្ចេកទេស តាមរយៈអ៊ីម៉ែល dmd@mef.gov.kh។

ទន្ទឹមនេះ, ខ្ញុំមានជំនឿថា ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈកម្ពុជាលេខ ១៣ នេះ នឹងបន្តទទួលបាន នូវការគាំទ្រពីសំណាក់អ្នកអានទាំងអស់ ហើយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ សូមស្វាគមន៍នូវរាល់មតិយោបល់ ស្ថាបនា ដើម្បីបន្តកែលម្អព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈលេខក្រោយៗ ឱ្យកាន់តែប្រសើរថែមទៀត។

ថ្ងៃ សុក្រ ទី ១៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០២២ ត្រីមាស ៣. ស. ២៥៦៥
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០២២

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
និងជាប្រធានគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ



អគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

មាតិកា

Table of Contents

	ទំព័រ / Page
សេចក្តីសង្ខេបស្តីពីស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា /	១
Executive Summary: Public Debt Situation of Cambodia	1
ជំពូក ១៖ ព័ត៌មានទូទៅ / Chapter I: General Information	
ក- ពាក្យបំព្រួញ / A- Acronyms and Abbreviations	៥ / 5
ខ- វិសាលភាព / B- Coverage	៥ / 5
គ- ក្រុម និងចំណាត់ប្រភេទទិន្នន័យ / C- Grouping and Classification	៥ / 5
ឃ- ប្រភពទិន្នន័យ / D- Sources	៥ / 5
ង- ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ / E- Currency Conversion	៦ / 6
ច- គោលនយោបាយក្នុងការកែតម្រូវទិន្នន័យ / F- Revision Policy	៦ / 6
ឆ- ការបោះផ្សាយ / G- Frequency and Time Lag	៧ / 7
ជ- និយមន័យ / H- Definitions	៧ / 7
ជំពូក ២៖ តារាងស្ថិតិ / Chapter II: Statistical Tables	
តារាងទី១៖ អត្រាប្តូរប្រាក់ / Table 1: Exchange Rates	១១ / 11
តារាងទី២៖ សូចនាករបំណុល / Table 2: Debt Indicators	១២ / 12
តារាងទី៣៖ សូចនាករថ្លៃ និងហានិភ័យ / Table 3: Cost - Risk Indicators	១៣ / 13
តារាងទី៤៖ ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល /	១៤
Table 4: Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding	14
ផ្នែកទី ១៖ បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / Part 1: Public External Debt	
១.១. ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី / 1.1. Borrowing	
តារាងទី៥៖ ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីតាមវិស័យ / Table 5: Borrowing by Sector	១៥ / 15
តារាងទី៦៖ ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីតាមឥណទាយក / Table 6: Borrowing by Creditor	១៦ / 16
តារាងទី៧៖ ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 7: Borrowing by Currency	១៧ / 17
១.២. ការដកសាច់ប្រាក់ / 1.2. Disbursement	
តារាងទី៨៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមវិស័យ / Table 8: Disbursement by Sector	១៨ / 18
តារាងទី៩៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាយក / Table 9: Disbursement by Creditor	១៩ / 19
តារាងទី១០៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 10: Disbursement by Currency	២០ / 20
១.៣. ការទូទាត់សេវាបំណុល / 1.3. Debt Service Payment	
តារាងទី១១៖ ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមឥណទាយក /	២១
Table 11: Debt Service Payment by Creditor	21
តារាងទី១២៖ ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ /	២២
Table 12: Debt Service Payment by Currency	22
១.៤. សន្និធិបំណុល / 1.4. Outstanding	
តារាងទី១៣៖ សន្និធិបំណុលតាមឥណទាយក / Table 13: Outstanding by Creditor	២៣ / 23
តារាងទី១៤៖ សន្និធិបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 14: Outstanding by Currency	២៤ / 24

ផ្នែកទី ២៖ បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស / Part 2: Public Domestic Debt

តារាងទី១៥៖ ការទូទាត់សេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស / ២៥
Table 15: Public Domestic Debt Service Payment and Outstanding25

ផ្នែកទី ៣៖ ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / Part 3: Government Lending and On-lending

តារាងទី១៦៖ ការផ្តល់ឥណទាន, ការដកសាច់ប្រាក់, ការប្រមូលសេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល /..... ២៦
Table 16: Lending and On-lending, Disbursement, Debt Service Collection, and Outstanding26

៣.១. ការផ្តល់ឥណទាន / 3.1. Lending and On-lending

តារាងទី១៧៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមវិស័យ / Table 17: Lending and On-lending by Sector.....២៧ / 27
តារាងទី១៨៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមឥណ្ឌាឃឹក / Table 18: Lending and On-lending by Debtor ២៨ / 28
តារាងទី១៩៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 19: Lending and On-lending by Currency ២៩ / 29

៣.២. ការដកសាច់ប្រាក់ / 3.2. Disbursement

តារាងទី២០៖ ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមវិស័យ / ៣០
Table 20: Lending and On-lending Disbursement by Sector30
តារាងទី២១៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណ្ឌាឃឹក / ៣១
Table 21: Disbursement by Debtor..... 31
តារាងទី២២៖ ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / ៣២
Table 22: Lending and On-lending Disbursement by Currency32

៣.៣. ការប្រមូលសេវាបំណុល / 3.3. Debt Service Collection

តារាងទី២៣៖ ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមឥណ្ឌាឃឹក / ៣៣
Table 23: Debt Service Collection by Debtor.....33

៣.៤. សន្និធិបំណុល / 3.4. Outstanding

តារាងទី២៤៖ សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមឥណ្ឌាឃឹក / ៣៤
Table 24: Lending and On-lending Outstanding by Debtor 34
តារាងទី២៥៖ សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / ៣៥
Table 25: Lending and On-lending Outstanding by Currency35

ផ្នែកទី ៤៖ ការព្យាករ / Part 4: Projections

តារាងទី២៦៖ ព្យាករណ៍ការខ្ចីក្រៅប្រទេស, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល /..... ៣៦
Table 26: Projections of External Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding.....36
តារាងទី២៧៖ ព្យាករណ៍ការដកសាច់ប្រាក់ និងការប្រមូលសេវាបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / ៣៧
Table 27: Projections of Lending and On-lending Disbursement and Debt Service Collection37
តារាងទី២៨៖ ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ តាមរូបិយប័ណ្ណ ក្នុងឆ្នាំ២០២២ / ៣៨
Table 28: Projections of Monthly Debt Service Payment by Currency in 2022..... 38
តារាងទី២៩៖ ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០២២-២០២៦ / ៣៩
Table 29: Projections of Monthly Debt Service Payment for 2022-2026.....39

ជំពូក ៣៖ ក្រាហ្វ / Chapter III: Graphs

ក្រាហ្វទី១៖	ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១) /.....	៤០
Graph 1:	External Borrowing (Annual and Accumulated as of Year-end 2021)	40
ក្រាហ្វទី២៖	ការដកសាច់ប្រាក់ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១) /	៤១
Graph 2:	Disbursement (Annual and Accumulated as of Year-end 2021)	41
ក្រាហ្វទី៣៖	ការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១) /.....	៤២
Graph 3:	External Debt Service Payment (Annual and Accumulated as of Year-end 2021).....	42
ក្រាហ្វទី៤៖	សន្និធិបំណុលសាធារណៈ /	៤៣
Graph 4:	Public Debt Outstanding.....	43
ក្រាហ្វទី៥៖	ការវិភាគបរិភោគបំណុល /	៤៤
Graph 5:	Debt Sustainability Analysis (DSA)	44
ក្រាហ្វទី៦៖	ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១) /	៤៥
Graph 6:	Government Lending and On-lending (Annual and Accumulated as of Year-end 2021)	45
ក្រាហ្វទី៧៖	ការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១) /	៤៦
Graph 7:	Lending and On-lending Disbursement (Annual and Accumulated as of Year-end 2021)	46
ក្រាហ្វទី៨៖	ការប្រមូលសេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ /.....	៤៧
Graph 8:	Lending and On-lending Debt Service Collection and Outstanding.....	47
ក្រាហ្វទី៩៖	ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០២២-២០២៦ ដោយផ្អែកលើសន្និធិបំណុល ត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ /	៤៨
Graph 9:	Projections of Monthly Debt Service Payment for 2022-2026 based on Outstanding as of Year-end 2021.....	48
ក្រាហ្វទី១០៖	ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំឆ្នាំដោយផ្អែកលើសន្និធិបំណុលត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ /	៤៩
Graph 10:	Redemption Profile based on Outstanding as of Year-end 2021	49

**សេចក្តីសង្ខេបស្តីពី
ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា**

Executive Summary:

Public Debt Situation of Cambodia

ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា ត្រីមាសដំណាច់ឆ្នាំ២០២១

Executive Summary: Public Debt Situation of Cambodia as of Year-end 2021

I. បំណុលសាធារណៈ

1.1 ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី

នៅក្នុងឆ្នាំ២០២១ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីឥណទានសម្បទាន ជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានា សរុបចំនួន **៩០៥,៦៣ លានដុល្លារអាមេរិក** ឬ **៦៤៣,៨៤ លានអេសដេអ៊ែរ** ស្មើនឹងប្រមាណ **៤៣%** នៃពិធានដែលច្បាប់អនុញ្ញាត (**១ ៥០០ លានអេសដេអ៊ែរ**) ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌទ្វេភាគី មានចំនួនប្រមាណ **៤៣%** ត្រូវនឹង **៣៩០,១០ លានដុល្លារអាមេរិក** និងក្របខ័ណ្ឌពហុភាគី មានចំនួនប្រមាណ **៥៧%** ត្រូវនឹង **៥១៥,៥៣ លានដុល្លារអាមេរិក**។ គោលដៅ នៃការខ្ចីឥណទានសម្បទានទាំងនេះ គឺសុទ្ធតែសម្រាប់ហិរញ្ញប្បទានលើគម្រោងវិនិយោគសាធារណៈក្នុងវិស័យអាទិភាពរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល សំដៅរួមចំណែកទ្រទ្រង់ចីរភាពនៃកំណើនរយៈពេលវែង និងបង្កើនផលិតភាពសេដ្ឋកិច្ច ឬ ផលិតភាពផលិតកម្ម ដោយក្នុងនោះ វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត គ្របដណ្តប់ប្រមាណ **៧២%** និងវិស័យអាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀតប្រមាណ **២៨%**។ ជាមួយ, ឥណទានទាំងនេះ សុទ្ធសឹងជាឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទានខ្ពស់ ដោយមានធាតុអំណោយជាមធ្យម **៥០%**។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីឥណទានសម្បទានជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានា សរុបចំនួន **១៥,៥៥ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្តគ្របដណ្តប់ប្រមាណ **៨៣%** និងវិស័យអាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀតប្រមាណ **១៧%**។

1.2 ការដកសាច់ប្រាក់

នៅក្នុងឆ្នាំ២០២១ រាជរដ្ឋាភិបាលបានដកសាច់ប្រាក់ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍យកមកប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួន **១,១៦ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌទ្វេភាគី មានចំនួនប្រមាណ **៧៣%** ត្រូវនឹង **៨៤៦,៤៧ លានដុល្លារអាមេរិក**

I. Public Debt

1.1 Borrowing

In 2021, the Royal Government of Cambodia (RGC) has signed concessional loan agreements with Development Partners (DPs) in total of **USD 905.63 billion** (equivalent to **SDR 643.84 million**) accounting for **43%** of the debt ceiling **SDR 1,500 million**, in which **43%** or **USD 390.10 million** is signed with bilateral DPs and **57%** or **USD 515.53 million** is signed with multilateral DPs. The purpose of the borrowing is to finance public investment projects in the priority sectors that support long-term sustainable economic growth and increase economic productivity/production; the infrastructure sector accounts for **72%**, while **28%** is attributed to other priority sectors. In overall, the loans are highly concessional with an average grant element of **50%**.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2021, the Royal Government of Cambodia (RGC) has signed concessional loan agreements with Development Partners (DPs) accounted for **USD 15.55 billion**, in which **83%** and **17%** covered infrastructure and other priority sectors, respectively.

1.2 Disbursement

In 2021, the RGC has disbursed **USD 1.16 billion** from the DPs, in which **73%** or **USD 846.47 million** is from the bilateral DPs and **27%** or **USD 312.17 million** is from the multilateral DPs.

និងក្របខ័ណ្ឌពហុភាគី មានចំនួនប្រមាណ **២៧%** ត្រូវនឹង **៣១២,១៧ លានដុល្លារអាមេរិក**។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ ឆ្នាំ២០២១ រាជរដ្ឋាភិបាលបានដកសាច់ប្រាក់ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ យកមកប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួន **១០,៥៥ ប៊ីលាន ដុល្លារអាមេរិក** ស្មើនឹងប្រមាណ **៦៨%** នៃទំហំឥណទាន សម្បទានសរុប ដែលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្លួនឯងឥណទាន សម្បទានខាងលើ ក្នុងនោះ៖ ប្រមាណ **៨២%** ត្រូវបាន ប្រើប្រាស់ ដើម្បីហិរញ្ញប្បទានលើគម្រោងវិនិយោគសាធារណៈ ក្នុងវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត និងប្រមាណ **១៨%** ទៀត ក្នុងវិស័យអាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត។

1.3 ការទូទាត់សេវាបំណុល

នៅក្នុងឆ្នាំ២០២១ រាជរដ្ឋាភិបាលបាន ទូទាត់សេវា បំណុលជូនដៃគូអភិវឌ្ឍន៍សរុបចំនួន **៣៨២,៧៨ លានដុល្លារ អាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ប្រាក់ដើម **២៨៥,៦៦ លានដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ **៩៧,១២ លានដុល្លារអាមេរិក** ។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ឆ្នាំ២០២១ រាជរដ្ឋាភិបាលបានទូទាត់សេវាបំណុលជូនដៃគូអភិវឌ្ឍន៍សរុប ចំនួន **២,៤៦ ប៊ីលានដុល្លារ អាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌ បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **១%** ត្រូវនឹង **២២,៨៣ លានដុល្លារអាមេរិក** (ប្រាក់ដើម **១៩,៧២ លានដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់ **៣,១១ លានដុល្លារ អាមេរិក**) និងក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **៩៩%** ត្រូវនឹង **២,៤៤ ប៊ីលានដុល្លារ អាមេរិក** (ប្រាក់ដើម **១,៦០ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក** និង ការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ **៨៣៨,៧០ លានដុល្លារអាមេរិក**)។

1.4 សន្និធិបំណុល

គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ កម្ពុជាមានសន្និធិ បំណុលសាធារណៈសរុបចំនួន **៤៤៩ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក** ដោយសុទ្ធតែជាបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស (បំណុល សាធារណៈក្នុងប្រទេស ត្រូវបានទូទាត់បញ្ចប់កាលពីថ្ងៃទី១១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០)។

Accumulatively, from 1993 to the end of 2021, the RGC has disbursed **USD 10.55 billion** from DPs, accounting for **68%** of the total borrowing in which **82%** covered for financing public investment in the infrastructure sector and **18%** other priority sectors, respectively.

1.3 Debt Service Payment

In 2021, the RGC has made total debt service payments of **USD 382.78 million** to DPs, including principal **USD 285.66 million** and interest and other fees **USD 97.12 million**.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2021, the RGC has made debt service payments to DPs accounted for **USD 2.46 billion** in which **1%** or **USD 22.83 million** (principal **USD 19.72 million**, interest **USD 3.11 million**) is public domestic debt and **99%** or **USD 2.44 billion** (principal **USD 1.60 billion**, interest and other fees **USD 838.70 million**) is public external debt.

1.4 Outstanding

As of year-end 2021, the RGC has total public debt outstanding of **USD 9.49 billion**, which is public external debt (Public Domestic Debt had been fully repaid on 11 February 2020).

1.5 សូចនាករមំណុលគន្លឹះៗ

ផ្អែកតាមលទ្ធផលបឋមនៃការវិភាគចីរភាពបំណុលបង្ហាញថា បើទោះជាសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាទទួលរងផលប៉ះពាល់ពីការរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ ក្តី ក៏ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជានៅតែបន្តរក្សាបាននូវ «បីរោក» និង «ហានិភ័យកម្រិតទាប» ដោយរាល់សូចនាករមំណុលគន្លឹះៗ ទាំងអស់ ឆ្នាំ២០២១ សុទ្ធតែស្ថិតក្រោមអនុបាតគោល ក្នុងនោះ សូចនាករសំខាន់ជាងគេ គឺ អនុបាតតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹង ផលស ស្ថិតក្នុងត្រីមកម្រិត ២៤.៤% ធៀបនឹងអនុបាតគោល ៤០%។

II. ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ

2.1 ការផ្តល់ឥណទាន

នៅក្នុងឆ្នាំ២០២១ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងផ្តល់ឥណទាន ជាមួយឥណាយិក សរុបចំនួន ៣១១,០៧ លានដុល្លារអាមេរិក។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងផ្តល់ឥណទាន ជាមួយឥណាយិក សរុបចំនួន ៣,៣៨ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក ក្នុងនោះ៖ វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត គ្របដណ្តប់ប្រមាណ ៩៧% និងវិស័យអាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត ប្រមាណ ៣% ។

2.2 ការដកសាច់ប្រាក់

នៅក្នុងឆ្នាំ២០២១ ឥណាយិកបានដកសាច់ប្រាក់យកទៅប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួន ២០០,១៨ លានដុល្លារអាមេរិក។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ ឥណាយិកបានដកសាច់ប្រាក់យកទៅប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួន ២,២៩ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក ស្មើនឹងប្រមាណ ៦៨% នៃការផ្តល់ឥណទាន ដែលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខាងលើ ក្នុងនោះ៖ ៩៩% ត្រូវបាន ប្រើប្រាស់ក្នុងវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត និង ១% ទៀត ក្នុងវិស័យអាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត។

1.5 Debt Indicators

The preliminary result of the Debt Sustainability Analysis (DSA) shows that despite the Cambodian economy being impacted by the spread of Covid-19, Cambodia's public debt situation continues to remain "sustainable" and "low risk" of debt distress. All the key debt indicators in 2021 are well below the thresholds, of which the main debt indicator, the Present Value of Public and Publicly Guaranteed Debt to GDP, is at 24.4% compared to the 40% threshold.

I. Government Lending and On-lending

2.1 Lending and On-lending

In 2021, the RGC has signed on-lending agreement with debtor in total of USD 311.07 million.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2021, the RGC has signed lending and on-lending agreements with debtors accounted for USD 3.38 billion, in which 97% and 3% covered infrastructure and other priority sectors, respectively.

2.2 Disbursement

In 2021, USD 200.18 million has been disbursed to debtors.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2021, USD 2.29 billion accounting for 68% of the total lending and on-lending has been disbursed, in which 99% and 1% covered infrastructure and other priority sectors, respectively.

2.3 ការប្រមូលសេវាបំណុល

នៅក្នុងឆ្នាំ២០២១ រាជរដ្ឋាភិបាលបានប្រមូលសេវាបំណុលពីឥណទានសរុបចំនួន **៣៤,៩៣ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ប្រាក់ដើមមានចំនួន **១៣,៩៨ លានដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ **២៤,៩៤ លានដុល្លារអាមេរិក**។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ រាជរដ្ឋាភិបាលបានប្រមូលសេវាបំណុលពីឥណទានសរុបចំនួន **៦៦០,៧៣ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ប្រាក់ដើមមានចំនួន **៣៨៧,៣៩ លានដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ **២៧៣,៣៤ លានដុល្លារអាមេរិក**។

2.4 សន្និធិបំណុល

គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ សរុបមានចំនួន **១,៩ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក**។

2.3 Debt Service Collection

In 2021, the RGC has collected debt service from the debtors in amount of **USD 38.93 million** in which **USD 13.98 million** is principal and **USD 24.94 million** is interest and other fees.

Accumulatively, from 1993 to the end of 2021, the RGC has collected debt services from the debtors accounted for **USD 660.73 million**, in which principal **USD 387.39 million** and interest and other fees **USD 273.34 million**.

2.4 Outstanding

As of year-end 2021, the outstanding of government lending and on-lending accounts for **USD 1.9 billion**.

ជំពូក ១

ព័ត៌មានទូទៅ

Chapter I

General Information

ក- ពាក្យប្រយោជន៍ / A- Acronyms and Abbreviations

ADB	Asian Development Bank	ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី
AIF	Asian Infrastructure Fund	មូលនិធិហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធអាស៊ី
AIIB	Asian Infrastructure Investment Bank	ធនាគារវិនិយោគហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធអាស៊ី
CNY	Chinese Yuan Renminbi	យ៉ាន់ចិន
EUR	Euro	អឺរ៉ូ
EIB	European Investment Bank	ធនាគារវិនិយោគអឺរ៉ុប
GDP	Gross Domestic Product	ផលស - ផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប
IFAD	International Fund for Agricultural Development	មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម
JPY	Japanese Yen	យេនជប៉ុន
KHR	Khmer Riel	រៀលខ្មែរ
KfW	Kreditanstalt Fuer Wiederaufbau	ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាណ្លឺម៉ង់
KRW	Korean Won	វ៉ុនកូរ៉េ
MYR	Malaysian Ringgit	រឹងហ្គីតម៉ាឡេស៊ី
NDF	Nordic Development Fund	មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍ណឺរីឌីន
OFID	OPEC Fund for International Development	មូលនិធិអូបិចសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ
SDR	Special Drawing Rights	អេសដេអ៊ែរ
THB	Thai Baht	បាតថៃ
USD	United States Dollar	ដុល្លារអាមេរិក
WB	World Bank	ធនាគារពិភពលោក

ខ- វិសាលភាព

ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ មានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើទិន្នន័យស្តីពី៖ ១) បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស, ២) បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស, និង ៣) ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ។ ព្រឹត្តិបត្រនេះ មិនមានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើបំណុលរបស់វិស័យឯកជនទេ។

B. Coverage

This public debt statistical bulletin covers data on: 1) Public External Debt, 2) Public Domestic Debt, and 3) Government Lending and On-lending. This bulletin does not cover data on private debt.

គ- ក្រុម និងចំណាត់ប្រភេទទិន្នន័យ

ទិន្នន័យក្នុងព្រឹត្តិបត្រនេះ ត្រូវបានបែងចែកជា ៤ ក្រុមគឺ៖ ១) ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី, ២) ការដកសាច់ប្រាក់, ៣) សេវាបំណុល (ការទូទាត់ និងការប្រមូល), និង ៤) សន្និធិបំណុល។ ទិន្នន័យទាំងនេះ ជាតម្លៃចារឹក។

C. Grouping and Classification

Data in this bulletin are grouped in 4 categories: 1) Borrowing, 2) Disbursement, 3) Debt Service (Payment and Collection), and 4) Outstanding, expressed in Face Value.

បន្ថែមលើនេះ ទិន្នន័យត្រូវបានចាត់ចំណាត់ប្រភេទទៅតាម៖ ១) វិស័យ, ២) ឥណទាយក/ឥណាយិក, និង ៣) រូបិយប័ណ្ណ។

Furthermore, the data are classified by: 1) Sector, 2) Creditor/Debtor, and 3) Currency.

ឃ- ប្រភពទិន្នន័យ

ទិន្នន័យ សម្រាប់ប្រើជាមូលដ្ឋានក្នុងការរៀបចំ ព្រឹត្តិបត្រនេះ មានប្រភព ដូចខាងក្រោម៖

- ទិន្នន័យបំណុល៖ អគ្គនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការ អន្តរជាតិនិងគ្រប់គ្រងបំណុល នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។
- ទិន្នន័យម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច៖ អគ្គនាយកដ្ឋានគោល- នយោបាយ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។
- ទិន្នន័យអត្រាប្តូរប្រាក់៖ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

ង- ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ

ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ ត្រូវបានអនុវត្តតាមវិធីសាស្ត្រជា បទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ ដូចខាងក្រោម៖

- ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្លី៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់ នៅថ្ងៃចុងគ្រា (ថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឬថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ)។
- ការដកសាច់ប្រាក់៖
 - ប្រចាំឆមាស/ឆ្នាំ៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅ ថ្ងៃដកសាច់ប្រាក់ជាក់ស្តែង។
 - សរុប៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។
- សេវាបំណុល៖
 - ប្រចាំឆមាស/ឆ្នាំ៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅ ថ្ងៃទូទាត់/ប្រមូល សេវាបំណុលជាក់ស្តែង។
 - សរុប៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។
- សន្និធិបំណុល៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃ ចុងគ្រា។
- ការព្យាករ៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។

D. Sources

The sources of data used for preparing this bulletin are as below:

- Debt data: General Department of International Cooperation and Debt Management, Ministry of Economy and Finance.
- Macro-economic data: General Department of Policy, Ministry of Economy and Finance.
- Exchange rates data: National Bank of Cambodia.

E. Currency Conversion

The international best practice approach has been applied for the currency conversion as follows:

- Borrowing: converted by the exchange rates at end-period (on 30 June or 31 December).
- Disbursement:
 - Semi-annual/Annual: converted by exchange rates on actual disbursement date.
 - Accumulated: converted by the exchange rates at end-period.
- Debt Service:
 - Semi-annual/Annual: converted by exchange rates on actual debt service payment/collection date.
 - Accumulated: converted by the exchange rates at end-period.
- Outstanding: converted by the exchange rates at end-period.
- Projections: converted by the exchange rates at end-period.

ឆ- គោលនយោបាយក្នុងការកែតម្រូវទិន្នន័យ

តួលេខមួយចំនួននៅក្នុងព្រឹត្តិបត្រនេះ ត្រូវបានកែតម្រូវពីតួលេខដែលបានរាយការណ៍កន្លងមក ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ហើយក៏អាចនឹងត្រូវបានកែតម្រូវនៅក្នុងការបោះផ្សាយលើកក្រោយផងដែរ។ តួលេខទាំងឡាយណាដែលមានគូសបន្ទាត់ពីក្រោម បញ្ជាក់ថាជាតួលេខដែលបានកែតម្រូវ។

ឆ- ការបោះផ្សាយ

ព្រឹត្តិបត្រនេះ នឹងត្រូវបានបោះផ្សាយមួយឆមាសម្តងក្នុងរយៈពេលមិនលើសពី ២ ខែ បន្ទាប់ពីដំណាច់ឆមាសនីមួយៗ។

ជ- និយមន័យ

និយមន័យនៃវាក្យសព្ទគន្លឹះៗ ដែលប្រើប្រាស់ក្នុងព្រឹត្តិបត្រនេះ មានដូចខាងក្រោម៖

- **បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស៖** សំដៅដល់បំណុលក្រៅប្រទេសរបស់រដ្ឋ ដែលកើតឡើងស្របតាមច្បាប់អនុញ្ញាត ដោយគិតបញ្ចូលបំណុលដែលមានការធានាពីរដ្ឋ។ ក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន បំណុលនេះមានតែការខ្ចីឥណទានសម្បទាន ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទ្វេភាគី និងពហុភាគីក្រៅប្រទេស ប៉ុណ្ណោះ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តីទៅថ្ងៃមុខ បំណុលនេះ អាចនឹងរួមបញ្ចូលផងដែរនូវឧបករណ៍បំណុលផ្សេងទៀត ដូចជា សញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋអធិបតេយ្យជាដើម ក្នុងករណីរាជរដ្ឋាភិបាលសម្រេចធ្វើការបោះផ្សាយ។

- **បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស៖** សំដៅដល់បំណុលក្នុងប្រទេសរបស់រដ្ឋ ដែលកើតឡើងស្របតាមច្បាប់អនុញ្ញាត ដោយគិតបញ្ចូលនូវបំណុលដែលមានការធានាពីរដ្ឋ។ កន្លងមក បំណុលនេះ មានតែសញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋមិនអាចជួញដូរបាន ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានបោះផ្សាយដើម្បីបំពេញទុនឱ្យក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងរបស់រដ្ឋប៉ុណ្ណោះ ហើយត្រូវបានទូទាត់បញ្ចប់កាលពីខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ទៅថ្ងៃមុខ បំណុលនេះ អាចនឹងរួមបញ្ចូលនូវសញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋដែលអាចជួញដូរបានផងដែរ ក្នុងករណីរាជរដ្ឋាភិបាលសម្រេចធ្វើការបោះផ្សាយ។

F. Revision Policy

Some figures in this bulletin have been revised from the figures previously reported by the Ministry of Economy and Finance and might also be revised in the next edition. The figures with underline are the revised figures.

G. Frequency and Time Lag

The bulletin will be published on a semi-annual basis within time lag of 2 months.

H. Definitions

Terminologies used in this bulletin are defined as follows:

- **Public External Debt:** refers to the external debt of the central government incurred under the applicable laws including publicly guaranteed debt. In Cambodia's current context, the public external debt comprises only concessional loans from bilateral and multilateral external development partners. However, this debt, in the future, would also include other instruments such as sovereign bonds in case of issuance decided by the RGC.

- **Public Domestic Debt:** refers to the internal debt of the central government incurred under the applicable laws including publicly guaranteed debt. The public domestic debt comprised only non-tradable government bonds issued by the RGC to recapitalize its state-owned insurance companies, and had been fully repaid in February 2020. However, in the future, this debt would also include tradable government bonds in case of issuance decided by the RGC.

- **ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ៖** សំដៅដល់ការឱ្យប្រាក់ដល់សហគ្រាសសាធារណៈ, គ្រឹះស្ថានសាធារណៈ, នីតិ-បុគ្គលសាធារណៈដទៃទៀត និងគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ខ្លី ដោយប្រើប្រាស់ថវិការដ្ឋ ឬហិរញ្ញប្បទានពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងគោលដៅជំរុញកិច្ចអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចសង្គម។

- **ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្លី៖** សំដៅដល់ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទាន រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ឬរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល ជាមួយសហគ្រាសសាធារណៈ ព្រមទាំងគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ។

- **ការដកសាច់ប្រាក់៖** សំដៅដល់សាច់ប្រាក់ដែលឥណទាយកបានអនុញ្ញាតឱ្យឥណាយិក ដកយកមកប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែង ក្នុងការអនុវត្តគម្រោង/កម្មវិធី។

- **សេវាបំណុល៖** សំដៅដល់ប្រាក់ដើម, ការប្រាក់, និងកម្រៃពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ។

- **សន្និធិបំណុល៖** សំដៅដល់ទំហំបំណុលជាក់ស្តែងដែលឥណាយិកមិនទាន់ទូទាត់ជូនឥណទាយក។ ជាទូទៅសន្និធិបំណុល ស្មើនឹងការដកសាច់ប្រាក់សរុប ដកឱ្យការបង្វែរសាច់ប្រាក់ទៅដៃគូអភិវឌ្ឍន៍វិញ និងការទូទាត់ប្រាក់ដើមសរុប។ ជាករណីពិសេស សម្រាប់កម្ពុជា សន្និធិបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស ស្មើនឹង៖ ការដកសាច់ប្រាក់សរុប ដកឱ្យ ការបង្វែរសាច់ប្រាក់ទៅដៃគូអភិវឌ្ឍន៍វិញ, ការទូទាត់ប្រាក់ដើមសរុប, និងបំណុលដែលបានលុបដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ឬកន្លង បំណុលមរតក ដែលបានចរចាដោះស្រាយរួចហើយកំពុងសង និងបំណុលមរតកដែលកំពុងចរចាដោះស្រាយ។

- **បំណុលមរតក៖** សំដៅដល់បំណុលដែលបន្ទុកដោយរដ្ឋាភិបាលជំនាន់មុន។ ក្នុងបរិបទកម្ពុជា បំណុលមរតក គឺជាបំណុលដែលបានកើតឡើងមុនឆ្នាំ១៩៩៣។ ភាគច្រើននៃបំណុលទាំងនេះ ត្រូវបានចរចាដោះស្រាយជាមួយដៃគូរួចរាល់ហើយ ក្នុងនោះ មួយចំនួនត្រូវបានទូទាត់សងរួចរាល់ជាស្ថាពរ និងមួយចំនួនកំពុងត្រូវបាន

- **Government Lending and On-lending:** refers to the credits provided by the government under government budget or development partners' financing to state-owned enterprises, public institutions, legal entities, and banking and financial institutions for the purpose of supporting socio-economic development.

- **Borrowing:** refers to the loan agreement signed between the RGC and DPs or between the RGC and SOEs/Banking and Financial Institutions.

- **Disbursement:** refers to proceeds or cash a creditor agreed with a debtor on the withdrawal for actual expenses in implementing a project / program.

- **Debt Service:** refers to principal, interest, and other fees.

- **Outstanding:** refers to actual amount of unpaid debt that the debtor has to pay to the creditor. Commonly, outstanding equals to the total disbursements minus: refund to creditors and total repaid principal. Uniquely, the outstanding for Cambodia's Public External Debt equals: total disbursement minus refund to creditors, total repaid principal, and cancelled debt by creditors plus rescheduled and under negotiated old debt.

- **Old Debt:** refers to legacy debt inherited from the previous governments. In Cambodia's context, old debt refer to ones incurred before 1993. Most old debt have been already resolved with partners; some of them were fully paid back while some others have been being repaid based

ទូទាត់តាមកម្មវិធីសងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង។ ដោយឡែក ចំពោះបំណុលមរតកដែលនៅសេសសល់ បច្ចុប្បន្នរាជរដ្ឋាភិបាលបាននិងកំពុងខិតខំបន្តដោះស្រាយជាមួយដៃគូឱ្យបានជ្រះស្រឡះ។

- **ឥណទាយកៈ** សំដៅដល់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទ្វេភាគី និងពហុភាគី ដែលផ្តល់ឥណទានឱ្យរដ្ឋខ្ចី ដូចជា៖ ចិន, ជប៉ុន, សាធារណៈរដ្ឋកូរ៉េ, បារាំង, ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី, និងធនាគារពិភពលោក ជាដើម។

- **ឥណាយិកៈ** សំដៅដល់សហគ្រាសសាធារណៈ, គ្រឹះស្ថានសាធារណៈ, នីតិបុគ្គលសាធារណៈដទៃទៀត, និងគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលទទួលបានឥណទានពីរដ្ឋ។

- **តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុល៖** សំដៅដល់ទំហំសន្និធិបំណុល ក្រោយដកតម្លៃអប្បបរមា (កម្ពុជាប្រើប្រាស់អត្រាអប្បបរមា ៥ ភាគរយ តាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសរបស់ IMF)។ តាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ ក្នុងការគណនាអនុបាតបំណុល សម្រាប់ក្រុមប្រទេសដែលនៅទទួលបានឥណទានសម្បទាន គេមិនប្រើតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលទេ គឺគេប្រើតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុល។ ចំពោះកម្ពុជាក៏ដូចគ្នាដែរ គឺត្រូវប្រើតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុល ព្រោះថា ឥណទានដែលរដ្ឋខ្ចីពីក្រៅប្រទេសទាំងអស់ សុទ្ធសឹងជាឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទាន ឬលក្ខខណ្ឌអនុគ្រោះខ្ពស់។

- **ធាតុអំណោយ៖** សំដៅដល់ផលធៀបរវាង ១) ផលដកនៃតម្លៃបច្ចុប្បន្នរបស់ឥណទាន និងតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃការទូទាត់សេវាបំណុល និង ២) តម្លៃបច្ចុប្បន្នរបស់ឥណទាន។ ធាតុអំណោយ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការវាស់ស្ទង់កម្រិតសម្បទាននៃឥណទាន។

- **ក្លិបប៉ារីស៖** សំដៅដល់ក្រុមឥណទាយក ដែលបង្កើតឡើងក្នុងគោលបំណងផ្តល់ការអនុគ្រោះបំណុលដល់ឥណាយិក ដែលពុំមានលទ្ធភាពក្នុងការទូទាត់សងបំណុល។ បច្ចុប្បន្ន ក្លិបប៉ារីស មានសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ចំនួន ២២ ប្រទេស រួមមាន៖ អូស្ត្រាលី, អូទ្រីស, ប៊ែលហ្ស៊ិក, ប្រេស៊ីល, កាណាដា, ដាណឺម៉ាក, ហ្វ្រង់ស្កូ, បារាំង,

on the rescheduling agreements. Concerning the remaining old debt, the RGC has been making the effort to find clear-cut resolutions with partners.

- **Creditor:** refers to both bilateral and multilateral development partners who provided loans to the RGC such as: China, Japan, Republic of Korea, France, ADB, and WB, etc.

- **Debtor:** refers to state-owned enterprises, public institutions, legal entities, and banking and financial institutions, which receive loan/sub-loan from the government.

- **Present Value (PV) of Debt:** refers to the discounted outstanding amount of debt (Cambodia uses IMF's unified discount rate at 5 percent). According to international best practices, for countries which are still eligible for concessional loans, debt ratios are calculated by using the PV of debt instead of the Face Value. This approach is also applied in Cambodia since all external loans are highly concessional.

- **Grant Element:** refers to the proportion between 1) the difference between the Face Value of the loan and the PV of future debt service payments, and 2) the Face Value of the loan. Grant Element is used to measure the concessionalism of a loan.

- **Paris Club:** is a group of creditor countries aiming at addressing debt issues for debtor countries experiencing debt repayment difficulties. At present, the Paris Club is comprised of 22 permanent country members including: Australia, Austria, Belgium, Brazil,

អាស៊ីម៉ង់, អៀរឡង់, អ៊ីស្រាអែល, អ៊ីតាលី, ជប៉ុន, សាធារណៈរដ្ឋកូរ៉េ, ហូឡង់, ន័រវែស, សហព័ន្ធរុស្ស៊ី, អេស្ប៉ាញ, ស៊ុយអែត, ស្វីស, ចក្រភពអង់គ្លេស, និង សហរដ្ឋអាមេរិក។

Canada, Denmark, Finland, France, Germany, Ireland, Israel, Italy, Japan, Republic of Korea, Netherlands, Norway, Russian Federation, Spain, Sweden, Switzerland, UK, and USA.

- **តំណប្រតិទាន៖** សំដៅដល់រយៈពេលខ្លី ដោយគិតចាប់ពីពេលដែលកិច្ចព្រមព្រៀងតំណទាន ចូលជាធរមាន រហូតដល់បំណុលត្រូវបានសងអស់។ តំណប្រតិទានស្មើនឹងរយៈពេលអនុគ្រោះ បូកនឹងរយៈពេលសងដើម។

- **Maturity:** refers to the period from the date of signature of the loan to the last payment of the principal. Maturity is the sum of grace period and repayment period.

- **រយៈពេលអនុគ្រោះ៖** សំដៅដល់រយៈពេលចន្លោះពីពេលដែលកិច្ចព្រមព្រៀងតំណទាន ឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការផ្តល់តំណទានចូលជាធរមាន រហូតដល់ពេលត្រូវសងប្រាក់ដើមដំបូង ដោយក្នុងរយៈពេលនោះ មានតែការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗប៉ុណ្ណោះ ដែលត្រូវទូទាត់។

- **Grace Period:** refers to the period from the loan effective date to the first repayment of principal and only interest and other fees is charged during this period.

- **រយៈពេលមធ្យមដល់តំណប្រតិទាន៖** សំដៅដល់រយៈពេលមធ្យមនៃការទូទាត់ប្រាក់ដើម គិតពីរយៈពេលជាក់លាក់ណាមួយ រហូតដល់តំណប្រតិទាន។

- **Average Time to Maturity (ATM):** refers to the weighted average time of principal repayments in the portfolio, starting from a specific period to the maturity.

- **វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត** រួមមាន៖ ផ្លូវថ្នល់, ស្ពាន, ផ្លូវដែក, កំពង់ផែ, អាកាសយានដ្ឋាន, ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រ, អគ្គិសនី, ការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត, និងស្ថានីយសម្អាតទឹកកខ្វក់។ល។

- **Infrastructure** includes: roads, bridges, railways, ports, airports, irrigation systems, electricity, water supply, and waste water treatment plant, etc.

- **វិស័យអាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត** រួមមាន៖ សេដ្ឋកិច្ច, ហិរញ្ញវត្ថុ, ទេសចរណ៍, អប់រំ, សេវាសាធារណៈ, សុខាភិបាល, កសិកម្ម, និងដីធ្លី។ល។

- **Other priority sectors** include: economy, finance, tourism, education, public services, health, agriculture, and land management, etc.

ជំពូក ២
តារាងស្ថិតិ

Chapter II

Statistical Tables

តារាងទី១ / Table 1:

អត្រាប្តូរទ្រព្យ / Exchange Rates
 ធៀបនឹងដុល្លារអាមេរិក / Other Currencies vs. USD

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	31-12-19	31-12-20	31-12-21
KHR	4,075	4,045	4,074
CNY	6.953925	6.497992	6.340856
EUR	0.888283	0.811190	0.878585
JPY	108.320043	102.991725	114.470357
KRW	1,151.129944	1,084.450402	1,182.583454
MYR	4.079079	4.024876	4.148676
SDR	0.719583	0.690863	0.710933
THB	29.853480	29.852399	33.257143

តារាងទី២ / Table 2:

សូចនាករម៉ូណូទាម / Debt Indicators

ជាភាគរយ / Percentage

ក. សូចនាករគន្លឹះ / A- DSA Indicators

សូចនាករ / Indicator	អនុបាតគោល / Threshold	2019	2020	2021e
I. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈសរុប/ PV of Total Public Debt				
- ធៀបនឹង ផលស / to GDP	55	20.8	24.0	<u>24.4</u>
II. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / PV of Public and Publicly Guaranteed External Debt				
- ធៀបនឹង ផលស / to GDP	40	20.8	24.0	<u>24.4</u>
- ធៀបនឹង ការនាំចេញ / to Exports	180	26.7	32.8	<u>35.6</u>
III. សេវាបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / Public and Publicly Guaranteed External Debt Service				
- ធៀបនឹង ការនាំចេញ / to Exports	15	1.5	1.8	2.0
- ធៀបនឹង ចំណូលថវិកាជាតិ / to Revenue	18	4.5	6.3	<u>7.0</u>

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

1- អនុបាតគោលទាំងនេះ គឺកំណត់ដោយមូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ និងធនាគារពិភពលោក /

The thresholds are defined by the IMF and World Bank for the medium policy countries.

2- ទិន្នន័យទាំងអស់ផ្អែកលើការវិភាគចំណុលតាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ /

All the figures here are based on DSA exercise which is done by MEF.

ខ. សូចនាករគន្លឹះផ្សេងទៀត / B- Other Key Indicators

សូចនាករ / Indicator	2019	2020	2021e
- សេវាបំណុល ធៀបនឹង ចំណាយសរុប / Debt Service to Total Expenditure	4.4%	<u>4.6%</u>	<u>4.5%</u>
+ ប្រាក់ដើម ធៀបនឹង ចំណាយមូលធន / Principal to Capital Expenditure	10.0%	<u>9.5%</u>	<u>9.0%</u>
+ ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ ធៀបនឹង ចំណាយចរន្ត / Interest and Other Fees to Current Expenditure	1.9%	<u>1.9%</u>	<u>1.9%</u>
- ការខ្ចីប្រាក់ស្តែង ធៀបនឹង ផលស / Actual Borrowing to GDP	4.8%	7.5%	<u>3.2%</u>

តារាងទី៣ / Table 3:

សូចនាករថ្លៃ និងហានិភ័យ / Cost - Risk Indicators

សូចនាករ / Indicator	2019	2020	2021
អត្រាការប្រាក់មធ្យម / Weighted Average Interest Rate	0.82%	0.90%	1.01%
ឥណ្ឌាប្រតិទានមធ្យម (ឆ្នាំ) / Weighted Average Maturity (Year)	28.51	26.31	30.99
រយៈពេលអនុគ្រោះមធ្យម (ឆ្នាំ) / Weighted Average Grace Period (Year)	7.87	7.64	8.86
ធាតុអំណោយមធ្យម / Weighted Average Grant Element	51.53%	46.50%	49.80%
បំណុលដែលត្រូវទូទាត់នៅឆ្នាំបន្ទាប់ / Debt Maturing in 1 Year	4%	3%	3%
រយៈពេលមធ្យមដល់ឥណ្ឌាប្រតិទាន (ឆ្នាំ) / Average Time to Maturity - "ATM" (Year)	9.98	10.33	10.10
រយៈពេលមធ្យមនៃការប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់ (ឆ្នាំ) / Average Time to Refixing - "ATR" (Year)	9.98	10.33	10.10
សមាសភាគបំណុលសាធារណៈជាប្រភេទបរទេស / Share of Foreign Currency in Total Public Debt	99.98%	100.00%	100.00%

តារាងទី៤ / Table 4:

ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី / Borrowing	5,249.68	1,288.27	8,180.87	2,022.46	3,689.54	905.63	63,414.23	15,565.59	100.00%
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	-	-	-	-	-	-	80.35	19.72	0.13%
- ក្រៅប្រទេស / External	5,249.68	1,288.27	8,180.87	2,022.46	3,689.54	905.63	63,333.88	15,545.87	99.87%
II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	3,368.43	829.74	4,955.03	1,213.37	4,729.31	1,158.63	43,066.67	10,571.10	100.00%
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	-	-	-	-	-	-	80.35	19.72	0.19%
- ក្រៅប្រទេស / External	3,368.43	829.74	4,955.03	1,213.37	4,729.31	1,158.63	42,986.33	10,551.38	99.81%
III. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment	1,255.84	310.01	1,469.49	360.30	1,588.60	382.78	10,027.11	2,461.24	100.00%
1. ក្នុងប្រទេស / Domestic	4.97	1.22	6.57	1.61	-	-	93.00	22.83	0.93%
- ប្រាក់ដើម / Principal	4.80	1.18	6.38	1.56	-	-	80.35	19.72	86.39%
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	0.17	0.04	0.19	0.05	-	-	12.65	3.11	13.61%
2. ក្រៅប្រទេស / External ⁽¹⁾	1,250.87	308.79	1,462.92	358.68	1,588.60	382.78	9,934.11	2,438.42	99.07%
- ប្រាក់ដើម / Principal	884.48	218.26	1,082.24	265.32	1,183.83	285.66	6,517.25	1,599.72	65.60%
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	366.39	90.53	380.68	93.37	404.77	97.12	3,416.86	838.70	34.40%
IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding ⁽²⁾	30,962.80	7,598.23	35,638.16	8,810.42	38,673.08	9,492.65	38,673.08	9,492.65	100.00%
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	6.38	1.57	-	-	-	-	-	-	0.00%
- ក្រៅប្រទេស / External	30,956.42	7,596.67	35,638.16	8,810.42	38,673.08	9,492.65	38,673.08	9,492.65	100.00%

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

(1)- គិតបញ្ចូលទាំងការទូទាត់សេវាបំណុលនៃបំណុលមរតកដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled old debts are included in the debt service payment.

(2)- គិតបញ្ចូលទាំងសន្និធិបំណុលមរតក (ដែលបានដោះស្រាយរួច និងកំពុងចរចាដោះស្រាយ) / Old debts (rescheduled and under negotiation) are included in the outstanding.

ផ្នែកទី ១

បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស

Part 1

Public External Debt

១.១. ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី

1.1. Borrowing

តារាងទី៥ / Table 5:

ការចុះកិច្ចប្រកួតប្រជែងខ្ចីសាមសិរស័យ / Borrowing by Sector

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

វិស័យ / Sector	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត / Infrastructure	791.62	1,100.11	893.00	1,292.59	463.63	652.15	9,172.66	12,902.29	82.99%
អាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត / Other Priorities	135.40	188.16	504.24	729.87	180.21	253.48	1,879.41	2,643.58	17.01%
សរុប / Total	927.01	1,288.27	1,397.24	2,022.46	643.84	905.63	11,052.07	15,545.87	100.00%

តារាងទី៦ / Table 6:

ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីតាមឥណទាយក / Borrowing by Creditor

ឯកតា÷ លាន / Unit: Million

ឥណទាយក / Creditor	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	450.08	625.48	765.65	1,108.25	277.33	390.10	6,674.64	9,388.57	60.39%
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	256.69	356.72	546.97	791.72	194.67	273.83	2,641.50	3,715.54	23.90%
- បារាំង / France	117.40	163.15	63.87	92.46	16.18	22.76	431.74	607.29	3.91%
- ជប៉ុន / Japan	23.91	33.23	365.03	528.36	39.35	55.35	1,318.94	1,855.23	11.93%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ីម៉ង់ / KfW	24.30	33.77	25.55	36.98	-	-	48.55	68.29	0.44%
- សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ / Republic of Korea	91.08	126.57	92.52	133.92	139.14	195.71	842.26	1,184.73	7.62%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	193.40	268.76	218.68	316.53	82.66	116.27	4,033.14	5,673.02	36.49%
- ចិន / China	193.40	268.76	218.68	316.53	82.66	116.27	3,850.21	5,415.71	34.84%
- ឥណ្ឌា / India	-	-	-	-	-	-	79.71	112.12	0.72%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	6.00	8.44	0.05%
- ថៃ / Thailand	-	-	-	-	-	-	66.18	93.09	0.60%
- វៀតណាម / Vietnam	-	-	-	-	-	-	31.04	43.66	0.28%
II. ពហុភាគី / Multilateral	476.93	662.79	631.59	914.21	366.51	515.53	4,377.43	6,157.31	39.61%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	201.66	280.25	329.65	477.15	232.51	327.05	2,661.20	3,743.26	24.08%
- មូលនិធិហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធអាស៊ី / AIF	-	-	3.45	5.00	-	-	3.55	5.00	0.03%
- ធនាគារវិនិយោគហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធអាស៊ី / AIIB	-	-	41.45	60.00	-	-	42.66	60.00	0.39%
- ធនាគារវិនិយោគអឺរ៉ុប / EIB	84.89	117.98	79.84	115.57	-	-	188.63	265.32	1.71%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	152.10	211.37	177.20	256.49	134.00	188.48	1,279.82	1,800.20	11.58%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	38.27	53.19	-	-	-	-	143.85	202.34	1.30%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍និរន្តរ៍ / NDF	-	-	-	-	-	-	8.09	11.38	0.07%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ / OFID	-	-	-	-	-	-	49.62	69.80	0.45%
សរុប / Total	927.01	1,288.27	1,397.24	2,022.46	643.84	905.63	11,052.07	15,545.87	100.00%

តារាងទី៧ / Table 7:

ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីសាមរូបិយប័ណ្ណ / Borrowing by Currency

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
CNY	193.40	268.76	-	-	-	-	1,299.02	1,827.21	11.75%
EUR	183.42	254.90	169.27	245.01	150.18	211.25	739.92	1,040.77	6.69%
JPY	23.91	33.23	365.03	528.36	39.35	55.35	1,318.94	1,855.23	11.93%
KRW	-	-	57.98	83.92	139.14	195.71	553.42	778.44	5.01%
MYR	-	-	-	-	-	-	6.00	8.44	0.05%
SDR	152.10	211.37	177.20	256.49	-	-	2,669.07	3,754.31	24.15%
THB	-	-	-	-	-	-	66.18	93.09	0.60%
USD	374.19	520.01	627.77	908.68	315.17	443.32	4,399.52	6,188.38	39.81%
សរុប / Total	927.01	1,288.27	1,397.24	2,022.46	643.84	905.63	11,052.07	15,545.87	100.00%

១.២. ការដកសាច់ប្រាក់

1.2. Disbursement

តារាងទី៨ / Table 8:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមវិស័យ / Disbursement by Sector

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

វិស័យ / Sector	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត / Infrastructure	454.30	630.10	544.38	759.81	596.38	837.71	6,145.50	8,644.3	81.93%
អាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត / Other Priorities	144.01	199.63	320.32	453.56	224.84	320.92	1,355.83	1,907.1	18.07%
សរុប / Total	598.31	829.74	864.71	1,213.37	821.21	1,158.63	7,501.32	10,551.38	100.00%

តារាងទី៩ / Table 9:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទានយក / Disbursement by Creditor

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

ឥណទានយក / Creditor	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	431.61	598.04	450.32	629.61	595.37	846.47	4,940.86	6,949.83	65.87%
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	199.66	275.93	188.93	263.96	390.18	555.47	1,392.95	1,959.32	18.57%
- បារាំង / France	106.41	147.35	33.93	47.10	72.21	101.40	340.14	478.44	4.53%
- ជប៉ុន / Japan	60.94	83.80	108.21	149.83	267.27	381.96	661.13	929.94	8.81%
- សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ / Republic of Korea	32.31	44.79	46.79	67.03	50.71	72.10	391.68	550.94	5.22%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	231.96	322.11	261.39	365.65	205.19	291.00	3,547.91	4,990.51	47.30%
- ចិន / China	231.96	322.11	261.30	365.53	201.38	285.53	3,418.72	4,808.79	45.57%
- ឥណ្ឌា / India	-	-	-	-	-	-	45.02	63.33	0.60%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	5.99	8.42	0.08%
- ថៃ / Thailand	-	-	0.09	0.12	3.80	5.46	48.63	68.41	0.65%
- វៀតណាម / Vietnam	-	-	-	-	-	-	29.54	41.56	0.39%
II. ពហុភាគី / Multilateral	166.70	231.69	414.39	583.76	225.84	312.17	2,560.46	3,601.55	34.13%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	114.54	159.11	298.67	421.94	138.73	188.96	1,710.95	2,406.63	22.81%
- ធនាគារវិនិយោគហេដ្ឋារចនសម្ព័ន្ធអាស៊ី / AIIB	-	-	-	-	3.50	5.00	3.55	5.00	0.05%
- ធនាគារវិនិយោគអឺរ៉ុប / EIB	-	-	35.75	50.37	15.75	22.52	51.07	71.84	0.68%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	44.35	61.74	66.06	92.08	60.11	84.54	654.78	921.02	8.73%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	7.50	10.42	13.90	19.36	7.76	11.15	83.57	117.55	1.11%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍នៃនីម៉ូ / NDF	-	-	-	-	-	-	7.49	10.54	0.10%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ / OFID	0.30	0.42	-	-	-	-	49.04	68.98	0.65%
សរុប / Total	598.31	829.74	864.71	1,213.37	821.21	1,158.63	7,501.32	10,551.38	100.00%

តារាងទី១០ / Table 10:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមរូបិយប័ណ្ណ / Disbursement by Currency

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
CNY	68.38	95.30	120.74	168.60	45.24	62.74	1,174.90	1,652.62	15.66%
EUR	106.41	147.35	33.93	47.10	72.21	101.40	347.63	488.98	4.63%
JPY	60.94	83.80	108.21	149.83	267.27	381.96	661.13	929.94	8.81%
KRW	30.20	41.86	9.37	13.13	24.15	34.51	321.70	452.51	4.29%
MYR	-	-	-	-	-	-	5.99	8.42	0.08%
SDR	100.65	139.86	130.19	181.36	109.32	154.52	2,022.39	2,844.70	26.96%
THB	-	-	0.09	0.12	3.80	5.46	48.63	68.41	0.65%
USD	231.73	321.56	462.18	653.22	299.22	418.03	2,918.94	4,105.79	38.91%
សរុប / Total	598.31	829.74	864.71	1,213.37	821.21	1,158.63	7,501.32	10,551.38	100.00%

១.៣. ការទូទាត់សេវាបំណុល

1.3. Debt Service Payment

តារាងទី១១ / Table 11:

ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមឥណទាន / Debt Service Payment by Creditor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Creditor	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	888.29	219.24	1,056.35	259.04	1,123.85	268.49	6,043.44	1,483.42	60.84%
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	80.50	19.87	89.85	22.01	92.92	21.84	589.66	144.74	5.94%
- បារាំង / France	6.20	1.53	9.85	2.42	10.75	2.65	33.39	8.20	0.34%
- ជប៉ុន / Japan	40.12	9.90	45.94	11.25	47.15	10.86	278.57	68.38	2.80%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ីម៉ង់ / KfW	-	-	-	-	0.60	0.15	0.58	0.14	0.01%
- សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ / Republic of Korea	34.18	8.43	34.06	8.34	34.41	8.18	277.12	68.02	2.79%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	801.69	197.86	963.15	236.20	1,027.27	245.76	5,290.26	1,298.54	53.25%
- ចិន / China	738.03	182.14	907.77	222.63	972.21	232.22	4,764.80	1,169.56	47.96%
- ឥណ្ឌា / India	29.73	7.35	29.41	7.20	28.84	7.09	220.48	54.12	2.22%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	43.32	10.63	0.44%
- ថៃ / Thailand	17.48	4.31	17.23	4.23	16.75	4.12	134.27	32.96	1.35%
- វៀតណាម / Vietnam	16.45	4.06	8.73	2.14	9.46	2.33	127.39	31.27	1.28%
3. បំណុលមរតកដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled Old Debt	6.09	1.51	3.35	0.82	3.65	0.90	163.52	40.14	1.65%
II. ពហុភាគី / Multilateral	362.58	89.55	406.56	99.65	464.76	114.29	3,890.67	955.00	39.16%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	246.26	60.84	280.82	68.82	328.91	80.89	2,497.82	613.11	25.14%
- ធនាគារវិនិយោគហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធអាស៊ី / AIIB	-	-	-	-	1.00	0.24	1.00	0.24	0.01%
- ធនាគារវិនិយោគអឺរ៉ុប / EIB	-	-	0.46	0.11	1.08	0.27	1.50	0.37	0.02%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	88.73	21.91	97.61	23.92	106.77	26.26	1,076.61	264.26	10.84%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	7.04	1.73	8.38	2.06	9.08	2.23	79.03	19.40	0.80%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍ន័រវិជ្ជា / NDF	1.12	0.28	1.14	0.28	1.18	0.29	11.28	2.77	0.11%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ / OFID	19.43	4.80	18.16	4.45	16.74	4.12	223.43	54.84	2.25%
សរុប / Total	1,250.87	308.79	1,462.92	358.68	1,588.60	382.78	9,934.11	2,438.42	100.00%

តារាងទី១២ / Table 12:

ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Debt Service Payment by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
CNY	171.46	42.40	180.89	44.25	306.21	68.55	1,249.50	306.70	12.58%
EUR	13.41	3.32	14.34	3.52	16.19	3.98	183.82	45.12	1.85%
JPY	40.12	9.90	45.94	11.25	47.15	10.86	293.70	72.09	2.96%
KRW	34.18	8.43	33.86	8.29	34.40	8.17	276.90	67.97	2.79%
MYR	-	-	-	-	-	-	43.32	10.63	0.44%
SDR	341.63	84.38	379.98	93.12	429.53	105.63	3,629.92	891.00	36.54%
THB	17.48	4.31	17.23	4.23	16.75	4.12	134.27	32.96	1.35%
USD	632.59	156.04	790.67	194.02	738.36	181.45	4,122.66	1,011.95	41.50%
សរុប / Total	1,250.87	308.79	1,462.92	358.68	1,588.60	382.78	9,934.11	2,438.42	100.00%

၅.၄. សន្តិဿိဗံဏ့ာဗ

1.4. Outstanding

តារាងទី១៣ / Table 13:

សន្និធិបំណុលតាមឥណទាន / Outstanding by Creditor
 ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Creditor	សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២០ / Accu. as of Year-end 2020			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	22,272.72	5,465.70	71.95%	24,601.08	6,081.85	69.03%	26,923.71	6,608.67	69.62%
1. សមាជិកក្រុមប៉ារីស / Paris Club	4,580.81	1,124.13	14.80%	5,893.67	1,457.03	16.54%	7,524.33	1,846.91	19.46%
- បារាំង / France	1,333.48	327.23	4.31%	1,657.92	409.87	4.65%	1,949.16	478.44	5.04%
- ជប៉ុន / Japan	1,676.03	411.29	5.41%	2,339.35	578.33	6.56%	3,544.32	869.99	9.16%
- សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ / Republic of Korea	1,571.31	385.60	5.08%	1,896.40	468.83	5.32%	2,030.85	498.49	5.25%
2. មិនមែនសមាជិកក្រុមប៉ារីស / Non-Paris Club	15,117.80	3,709.89	48.84%	16,150.00	3,992.58	45.32%	16,829.77	4,131.02	43.52%
- ចិន / China	14,697.37	3,606.72	47.48%	15,781.38	3,901.45	44.28%	16,507.45	4,051.90	42.68%
- ឥណ្ឌា / India	123.18	30.23	0.40%	95.14	23.52	0.27%	68.48	16.81	0.18%
- ថៃ / Thailand	221.78	54.42	0.72%	206.13	50.96	0.58%	194.47	47.74	0.50%
- វៀតណាម / Vietnam	75.47	18.52	0.24%	67.36	16.65	0.19%	59.37	14.57	0.15%
3. បំណុលមរតក / Old Debt	2,574.10	631.68	8.32%	2,557.41	632.24	7.18%	2,569.62	630.74	6.64%
- ដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled	47.41	11.64	0.15%	49.32	12.19	0.14%	43.55	10.69	0.11%
- ដែលកំពុងចរចាដោះស្រាយ / Under Negotiation	2,526.69	620.05	8.16%	2,508.09	620.05	7.04%	2,526.07	620.05	6.53%
II. ពហុភាគី / Multilateral	8,683.70	2,130.97	28.05%	11,037.09	2,728.58	30.97%	11,749.36	2,883.99	30.38%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	5,831.90	1,431.14	18.84%	7,508.84	1,856.33	21.07%	7,914.68	1,942.73	20.47%
- ធនាគារវិនិយោគហេដ្ឋារចនសម្ព័ន្ធអាស៊ី / AIIB	-	-	-	-	-	-	20.37	5.00	0.05%
- ធនាគារវិនិយោគអឺរ៉ុប / EIB	-	-	0.00%	219.74	54.32	0.62%	292.66	71.84	0.76%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	2,387.97	586.00	7.71%	2,776.17	686.32	7.79%	2,972.89	729.72	7.69%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	300.91	73.84	0.97%	383.22	94.74	1.08%	416.77	102.30	1.08%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍ន័រឌីក / NDF	37.39	9.18	0.12%	39.72	9.82	0.11%	36.08	8.86	0.09%
- មូលនិធិប្តូរសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ / OFID	125.53	30.81	0.41%	109.40	27.05	0.31%	95.92	23.54	0.25%
សរុប / Total	30,956.42	7,596.67	100.00%	35,638.16	8,810.42	100.00%	38,673.08	9,492.65	100.00%

តារាងទី១៤ / Table 14:

សន្តិវិធីបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Outstanding by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២០ / Accu. as of Year-end 2020			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
CNY	4,529.37	1,111.50	14.63%	5,407.64	1,336.87	15.17%	5,611.08	1,377.29	14.51%
EUR	1,418.28	348.05	4.58%	1,746.96	431.88	4.90%	2,028.79	497.98	5.25%
JPY	1,676.03	411.29	5.41%	2,339.35	578.33	6.56%	3,544.32	869.99	9.16%
KRW	1,543.02	378.66	4.98%	1,650.30	407.99	4.63%	1,629.82	400.06	4.21%
SDR	8,039.47	1,972.88	25.97%	8,766.54	2,167.25	24.60%	8,859.32	2,174.60	22.91%
THB	221.78	54.42	0.72%	206.13	50.96	0.58%	194.47	47.74	0.50%
USD	13,528.48	3,319.87	43.70%	15,521.25	3,837.14	43.55%	16,805.27	4,125.01	43.45%
សរុប / Total	30,956.42	7,596.67	100.00%	35,638.16	8,810.42	100.00%	38,673.08	9,492.65	100.00%

ផ្នែកទី ២

បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស

Part 2

Public Domestic Debt

តារាងទី១៥ / Table 15:

ការទូទាត់សេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស / Public Domestic Debt Service Payment and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment	4.97	1.22	6.57	1.61	-	-	93.00	22.83	100.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	18.28	4.49	19.65%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	4.97	1.22	6.57	1.61	-	-	74.72	18.34	80.35%
II. សន្និធិបំណុល / Outstanding	6.38	1.57	-	-	-	-	-	-	0.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	6.38	1.57	-	-	-	-	-	-	0.00%

ផ្នែកទី ៣

ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ

Part 3

Government Lending and On-lending

តារាងទី១៦ / Table 16:

ការផ្តល់ឥណទាន, ការដកសាច់ប្រាក់, ការប្រមូលសេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Lending and On-lending, Disbursement, Debt Service Collection, and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
I. ការផ្តល់ឥណទាន / Lending and On-lending	3,719.21	912.69	1,133.03	280.11	1,267.28	311.07	13,767.43	3,379.34
II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	1,129.22	277.54	1,526.61	374.10	816.96	200.18	9,319.49	2,287.55
III. ការប្រមូលសេវាបំណុល / Debt Service Collection	308.24	76.08	294.33	72.13	158.38	38.93	2,691.83	660.73
- ប្រាក់ដើម / Principal	181.43	44.75	185.24	45.38	56.88	13.98	1,578.24	387.39
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	126.81	31.33	109.08	26.75	101.50	24.94	1,113.59	273.34
IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding	5,663.72	1,389.87	7,028.60	1,737.60	7,741.25	1,900.16	7,741.25	1,900.16

៣.១. ការផ្តល់ឥណទាន

3.1. Lending and On-lending

តារាងទី១៧ / Table 17:

ការផ្តល់ឥណទានតាមវិស័យ / Lending and On-lending by Sector

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

វិស័យ / Sector	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត / Infrastructure	3,719.21	912.69	1,011.68	250.11	1,059.51	260.07	13,321.10	3,269.78	96.76%
អាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត / Other Priorities	-	-	121.35	30.00	207.77	51.00	446.33	109.56	3.24%
សរុប / Total	3,719.21	912.69	1,133.03	280.11	1,267.28	311.07	13,767.43	3,379.34	100.00%

តារាងទី១៨ / Table 18:

ការផ្តល់ឥណទានតាមឥណទាន / Lending and On-lending by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Debtor	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	3,719.21	912.69	1,133.03	280.11	1,163.40	285.57	13,606.06	3,339.73	98.83%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	121.35	30.00	103.89	25.50	277.89	68.21	2.02%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	3,719.21	912.69	1,011.68	250.11	1,059.51	260.07	13,328.17	3,271.52	96.81%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	103.89	25.50	161.37	39.61	1.17%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	103.89	25.50	161.37	39.61	1.17%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
សរុប / Total	3,719.21	912.69	1,133.03	280.11	1,267.28	311.07	13,767.43	3,379.34	100.00%

តារាងទី១៩ / Table 19:

ការផ្តល់ឥណទានតាមរូបិយប័ណ្ណ / Lending and On-lending by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
KHR	-	-	-	-	-	-	136.47	33.50	0.99%
CNY	-	-	-	-	-	-	390.79	95.92	2.84%
EUR	-	-	124.66	30.82	-	-	267.78	65.73	1.95%
JPY	1,230.85	302.05	-	-	-	-	2,643.55	648.88	19.20%
SDR	-	-	-	-	-	-	94.32	23.15	0.69%
USD	2,488.36	610.64	1,008.37	249.29	1,267.28	311.07	10,234.53	2,512.16	74.34%
សរុប / Total	3,719.21	912.69	1,133.03	280.11	1,267.28	311.07	13,767.43	3,379.34	100.00%

៣.២. ការដកសាច់ប្រាក់

3.2. Disbursement

តារាងទី២០ / Table 20:

ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្រុមខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមវិស័យ / Lending and On-lending Disbursement by Sector

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

វិស័យ / Sector	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត / Infrastructure	1,129.22	277.54	1,526.61	374.10	814.93	199.68	9,226.01	2,264.61	99.00%
អាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត / Other Priorities	-	-	-	-	2.03	0.50	93.48	22.95	1.00%
សរុប / Total	1,129.22	277.54	1,526.61	374.10	816.96	200.18	9,319.49	2,287.55	100.00%

តារាងទី២១ / Table 21:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាន / Disbursement by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Debtor	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	1,129.22	277.54	1,526.61	374.10	816.96	200.18	9,262.01	2,273.44	99.38%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	2.03	0.50	28.93	7.10	0.31%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	1,129.22	277.54	1,526.61	374.10	814.93	199.68	9,233.08	2,266.34	99.07%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	57.48	14.11	0.62%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	57.48	14.11	0.62%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
សរុប / Total	1,129.22	277.54	1,526.61	374.10	816.96	200.18	9,319.49	2,287.55	100.00%

តារាងទី២២ / Table 22:

ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្រុមខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / Lending and On-lending Disbursement by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
KHR	-	-	-	-	-	-	153.56	37.69	1.65%
CNY	-	-	-	-	-	-	390.79	95.92	4.19%
EUR	-	-	-	-	-	-	145.75	35.78	1.56%
JPY	90.80	22.50	168.12	40.96	156.17	37.66	1,227.65	301.34	13.17%
SDR	41.45	10.33	38.57	9.39	-	-	90.04	22.10	0.97%
USD	996.97	244.71	1,319.92	323.75	660.78	162.52	7,311.70	1,794.72	78.46%
សរុប / Total	1,129.22	277.54	1,526.61	374.10	816.96	200.18	9,319.49	2,287.55	100.00%

៣.៣. ការប្រមូលសេវាបំណុល

3.3. Debt Service Collection

តារាងទី២៣ / Table 23:

ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមឥណទាន / Debt Service Collection by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Debtor	2019		2020		2021		សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	308.24	76.08	294.33	72.13	158.38	38.93	2,622.20	643.64	97.41%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	1.32	0.32	0.52	0.13	0.12	0.03	26.19	6.43	0.97%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	306.92	75.76	293.81	72.00	158.26	38.90	2,596.00	637.21	96.44%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	69.63	17.09	2.59%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	69.63	17.09	2.59%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
សរុប / Total	308.24	76.08	294.33	72.13	158.38	38.93	2,691.83	660.73	100.00%

៣.៤. សន្និធិបំណុល

3.4. Outstanding

តារាងទី២៤ / Table 24:

សន្និធិបំណុលក្នុងក្រុមប្រឹក្សាប្រតិបត្តិការផ្តល់សេវាហិរញ្ញវត្ថុរបស់រដ្ឋតាមឥណទាន / Lending and On-lending Outstanding by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Debtor	សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២០ / Accu. as of Year-end 2020			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	5,663.72	1,389.87	100.00%	7,028.60	1,737.60	100.00%	7,741.25	1,900.16	100.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	8.54	2.10	0.15%	8.09	2.00	0.12%	10.19	2.50	0.13%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	5,655.18	1,387.77	99.85%	7,020.51	1,735.60	99.88%	7,731.07	1,897.66	99.87%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	0.00%	-	-	0.00%	-	-	0.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	0.00%	-	-	0.00%	-	-	0.00%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	0.00%	-	-	0.00%	-	-	0.00%
សរុប / Total	5,663.72	1,389.87	100.00%	7,028.60	1,737.60	100.00%	7,741.25	1,900.16	100.00%

តារាងទី២៥ / Table 25:

សន្និដ្ឋានបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា / Lending and On-lending Outstanding by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១៩ / Accu. as of Year-end 2019			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២០ / Accu. as of Year-end 2020			សរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ / Accu. as of Year-end 2021		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
CNY	333.36	81.81	5.89%	354.13	87.55	5.04%	365.50	89.72	4.72%
EUR	86.92	21.33	1.53%	85.41	21.11	1.22%	74.34	18.25	0.96%
JPY	767.74	188.40	13.56%	941.99	232.88	13.40%	978.72	240.24	12.64%
SDR	40.56	9.95	0.72%	78.40	19.38	1.12%	72.01	17.68	0.93%
USD	4,435.14	1,088.38	78.31%	5,568.68	1,376.68	79.23%	6,250.68	1,534.29	80.75%
សរុប / Total	5,663.72	1,389.87	100.00%	7,028.60	1,737.60	100.00%	7,741.25	1,900.16	100.00%

ផ្នែកទី ៤
ការព្យាករ
Part 4
Projections

តារាងទី២៦ / Table 26:

ព្យាករណ៍ការខ្ចីប្រាក់ប្រទេស, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Projections of External Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2022		2023		2024		2025		2026	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
I. ពិការនៃការខ្ចី / Borrowing Ceiling	1600 SDR Million		1700 SDR Million		1800 SDR Million		1900 SDR Million		2000 SDR Million	
	9,168.80	2,250.56	9,741.85	2,391.22	10,314.90	2,531.89	10,887.95	2,672.55	11,461.00	2,813.21
II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	6,709.65	1,646.94	6,648.04	1,631.82	6,528.50	1,602.48	5,549.51	1,362.18	6,226.84	1,528.43
III. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment ⁽¹⁾	1,906.36	467.93	2,142.83	525.98	2,359.57	579.18	2,649.56	650.36	2,958.40	726.17
- ប្រាក់ដើម / Principal	1,475.35	362.14	1,663.56	408.34	1,837.19	450.96	2,081.26	510.86	2,339.00	574.13
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	431.01	105.80	479.27	117.64	522.37	128.22	568.30	139.50	619.40	152.04
IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding ⁽²⁾	43,907.37	10,777.46	48,891.85	12,000.94	53,583.16	13,152.47	57,051.41	14,003.78	60,939.25	14,958.09
V. សូចនាករ / Indicator ⁽³⁾	អនុបាតគោល / Threshold									
ក. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / A. PV of Public and Publicly Guaranteed External Debt										
- ធៀបនឹង ផលស / to GDP	40	24.9	24.9	24.5	24.0	23.4				
- ធៀបនឹង ការនាំចេញ / to Exports	180	33.9	32.5	30.8	28.6	26.7				
ខ. សេវាបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / B. Public and Publicly Guaranteed External Debt Service										
- ធៀបនឹង ការនាំចេញ / to Exports	15	2.1	2.1	2.0	2.0	1.9				
- ធៀបនឹង ចំណូលថវិកាជាតិ / to Revenue	18	7.8	7.8	7.7	7.7	7.2				

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

(1)- គិតបញ្ចូលទាំងការទូទាត់សេវាបំណុលនៃបំណុលមរតកដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled old debts are included in the debt service payment.

(2)- គិតបញ្ចូលទាំងសន្និធិបំណុលមរតក (ដែលបានដោះស្រាយរួច និងកំពុងចរចាដោះស្រាយ) / Old debts (rescheduled and under negotiation) are included in the outstanding.

(3)- ផ្អែកលើលទ្ធផលនៃការវិភាគចីរភាពបំណុលនៅឆ្នាំ២០២២ / Based on the result of Debt Sustainability Analysis (DSA) in 2022

តារាងទី២៧ / Table 27:

ព្យាករណ៍ការដកសាច់ប្រាក់ និងការប្រមូលសេវាបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / Projections of Lending and On-lending Disbursement and Debt Service Collection

ឯកតា÷ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2022		2023		2024		2025		2026	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
I. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	1,006.45	247.04	997.21	244.77	979.28	240.37	832.43	204.33	934.03	229.26
- វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	1,006.45	247.04	997.21	244.77	979.28	240.37	832.43	204.33	934.03	229.26
- វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
II. ការប្រមូលសេវាបំណុល / Debt Service Collection	214.39	52.63	543.45	133.39	582.74	143.04	653.02	160.29	652.03	160.05
- ប្រាក់ដើម / Principal	61.50	15.10	331.81	81.45	360.83	88.57	425.47	104.44	417.79	102.55
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	152.89	37.53	211.64	51.95	221.91	54.47	227.55	55.85	234.24	57.50

តារាងទី២៨ / Table 28:

ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ តាមរូបិយប័ណ្ណ ក្នុងឆ្នាំ២០២២ / Projections of Monthly Debt Service Payment by Currency in 2022

ឯកតា÷ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	មករា / Jan	កុម្ភៈ / Feb	មីនា / Mar	មេសា / Apr	ឧសភា / May	មិថុនា / Jun	កក្កដា / Jul	សីហា / Aug	កញ្ញា / Sep	តុលា / Oct	វិច្ឆិកា / Nov	ធ្នូ / Dec	សរុប / Total
CNY	-	99.77	170.66	-	-	-	-	98.69	169.95	-	-	51.90	590.97
EUR	0.18	-	1.18	0.14	2.06	0.28	0.17	-	1.19	1.33	2.20	0.28	9.01
JPY	-	210.59	344.93	16.44	107.96	-	-	210.57	344.40	16.43	107.73	-	1,359.06
KRW	-	563.88	778.06	-	2,457.64	1,005.87	-	560.41	777.11	-	2,453.42	1,001.88	9,598.29
SDR	1.04	6.25	7.98	6.82	10.11	5.74	1.04	6.95	7.95	9.07	10.06	5.71	78.73
THB	25.69	-	-	38.84	-	-	25.46	-	-	38.64	-	-	128.64
USD	26.13	59.34	19.87	0.41	0.01	0.60	25.85	72.47	19.77	0.41	0.01	0.57	225.47

តារាងទី២៩ / Table 29:

ព្យាគណន៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០២២-២០២៦ / Projections of Monthly Debt Service Payment for 2022-2026

ឯកតា៖ លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: USD Million

ឆ្នាំ / Year	មករា / Jan	កុម្ភៈ / Feb	មីនា / Mar	មេសា / Apr	ឧសភា / May	មិថុនា / Jun	កក្កដា / Jul	សីហា / Aug	កញ្ញា / Sep	តុលា / Oct	វិច្ឆិកា / Nov	ធ្នូ / Dec	សរុប / Total
2022	28.63	87.65	62.43	11.78	19.89	10.41	28.66	101.52	62.18	16.51	19.83	18.44	467.93
2023	29.66	107.88	64.29	18.74	22.75	10.35	29.35	115.40	62.50	23.47	22.82	18.76	525.98
2024	31.28	118.08	63.73	21.08	23.31	11.01	34.10	131.18	63.40	27.97	33.27	20.75	579.18
2025	35.57	138.23	66.40	27.14	35.97	12.98	31.86	145.00	66.20	32.18	35.88	22.94	650.36
2026	35.83	161.65	69.49	29.63	43.05	14.79	32.05	164.68	69.14	33.90	47.66	24.29	726.17

ជំពូក ៣

ក្រាហ្វ

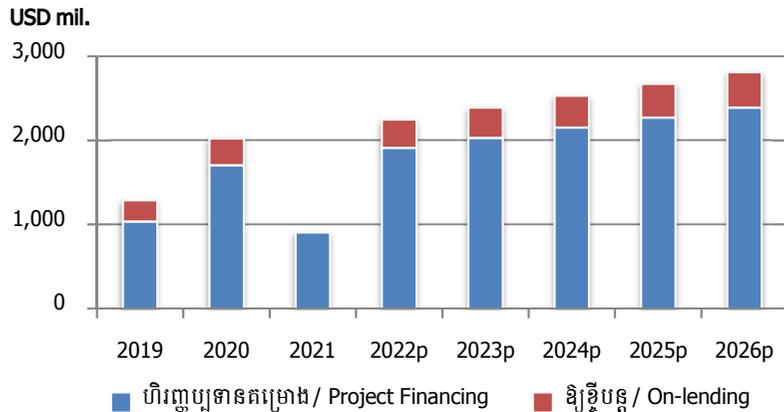
Chapter III

Graphs

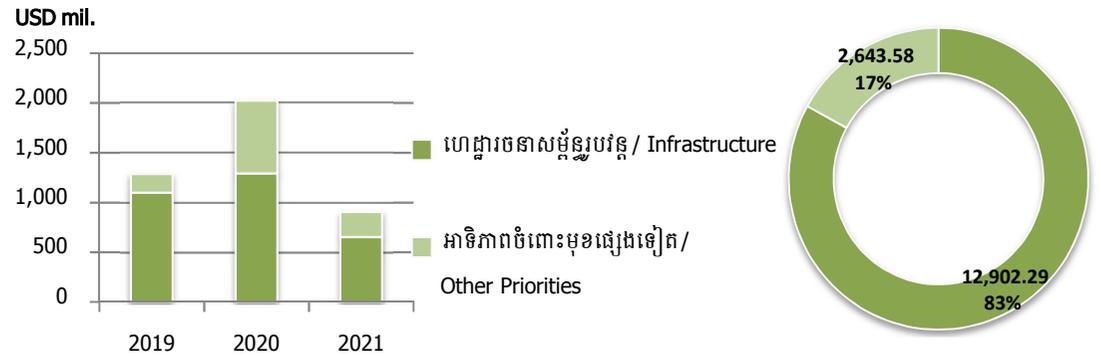
ក្រាហ្វិក ១ / Graph 1:

ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីប្រាក់ប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១) / External Borrowing (Annual and Accumulated as of Year-end 2021)

១.១. ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ / 1.1. Annual Borrowing



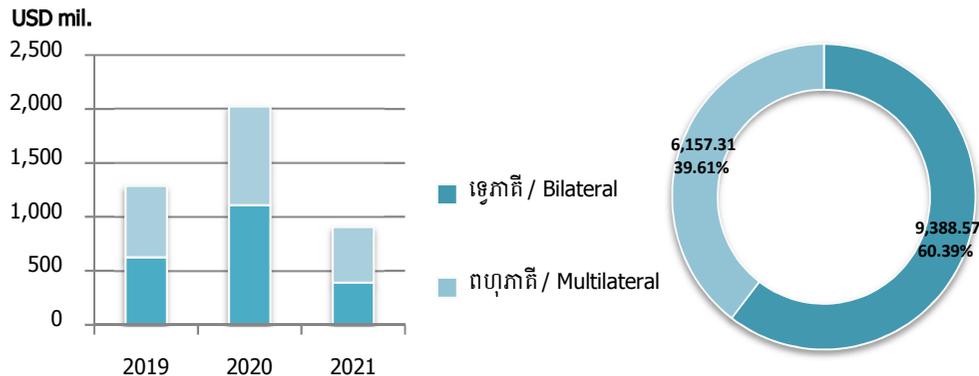
១.២. តាមវិស័យ / 1.2. By Sector



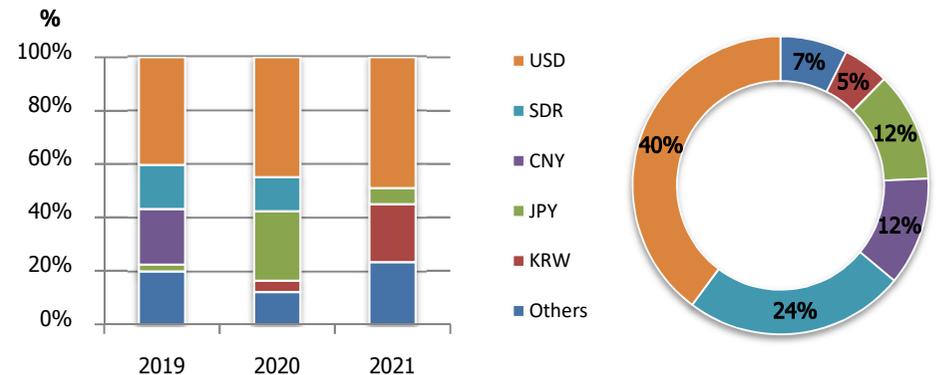
p: ព្យាករណ៍ / projection

សរុបការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីប្រាក់ប្រទេសត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ មានចំនួន៖ ១៥ ៥៤៥,៨៧ លានដុល្លារអាមេរិក
Accumulated External Borrowing as of Year-end 2021: USD 15,545.87 million

១.៣. តាមភ័ណ្ណាល័យ / 1.3. By Creditor



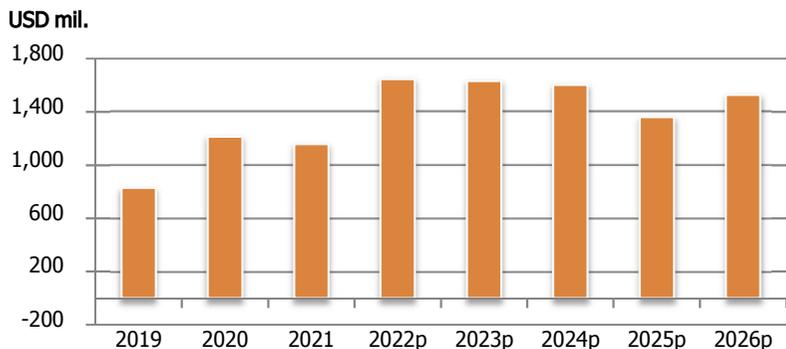
១.៤. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 1.4. By Currency



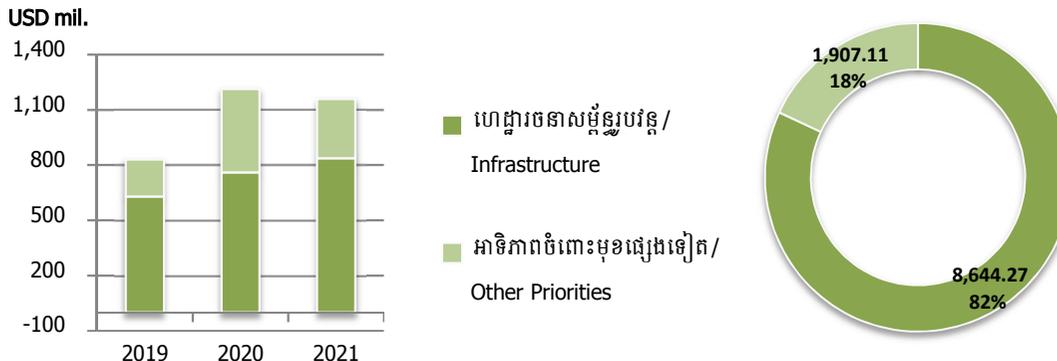
ក្រាហ្វិក ២ / Graph 2:

ការដកសាច់ប្រាក់ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបប្រតិបត្តិមជ្ឈិមឆ្នាំ២០២១) / Disbursement (Annual and Accumulated as of Year-end 2021)

២.១. ការដកសាច់ប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ / 2.1. Annual Disbursement



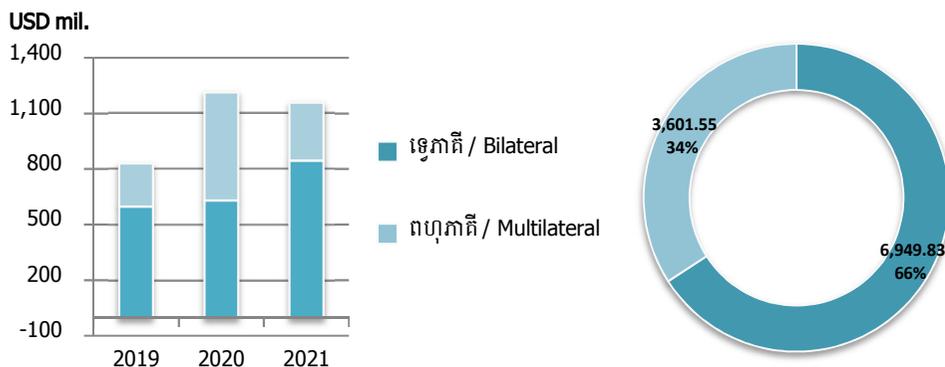
២.២. តាមវិស័យ / 2.2. By Sector



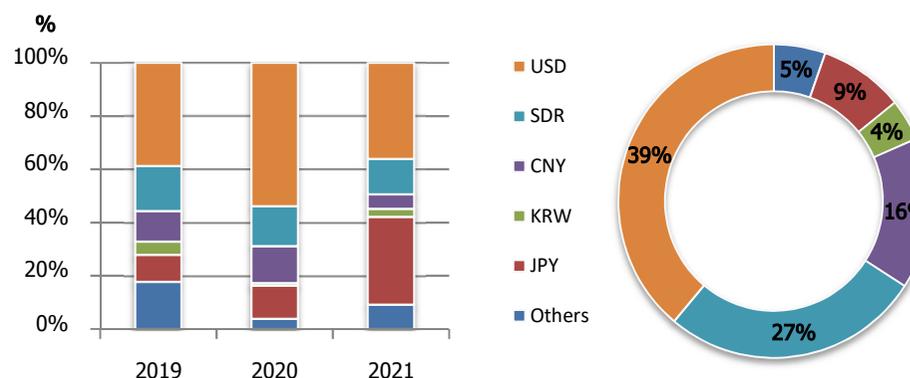
p: ព្យាករណ៍ / projection

សរុបការដកសាច់ប្រាក់ត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ មានចំនួន៖ ១០ ៥៥១,៣៨ លានដុល្លារអាមេរិក
 Accumulated Disbursement as of Year-end 2021: USD 10,551.38 million

២.៣. តាមឥណទាន / 2.3. By Creditor



២.៤. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 2.4. By Currency

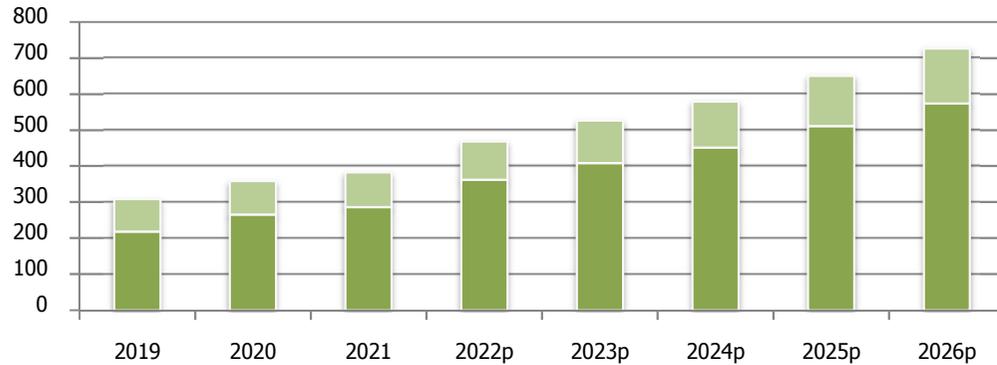


ក្រាហ្វិក ៣ / Graph 3:

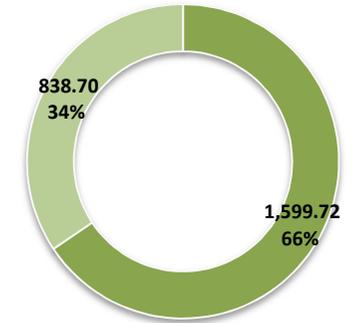
ការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១) / External Debt Service Payment (Annual and Accumulated as of Year-end 2021)

៣.១. ការទូទាត់ប្រចាំឆ្នាំ / 3.1. Annual Payment

USD mil.



■ ប្រាក់ដើម / Principal
 ■ ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees

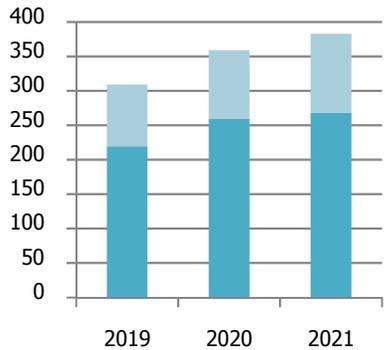


p: ព្យាករណ៍ / projection

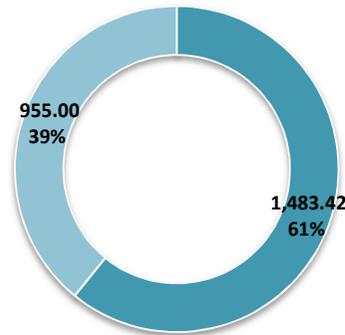
សរុបការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេសត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ មានចំនួន ÷ ២ ៤៣៨,៤២ លានដុល្លារអាមេរិក
 Accumulated External Debt Service Payment as of Year-end 2021: **USD 2,438.42 million**

៣.២. តាមឥណទាន / 3.2. By Creditor

USD mil.

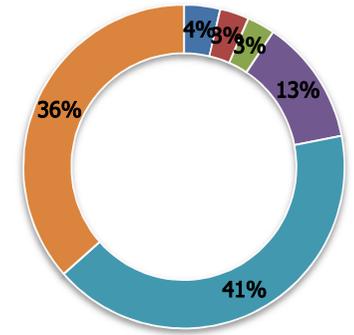
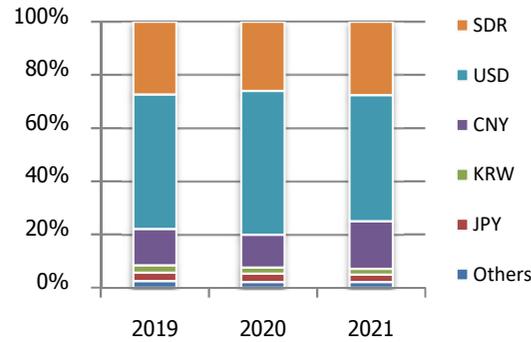


■ ទ្វេភាគី / Bilateral
 ■ ពហុភាគី / Multilateral



៣.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 3.3. By Currency

%

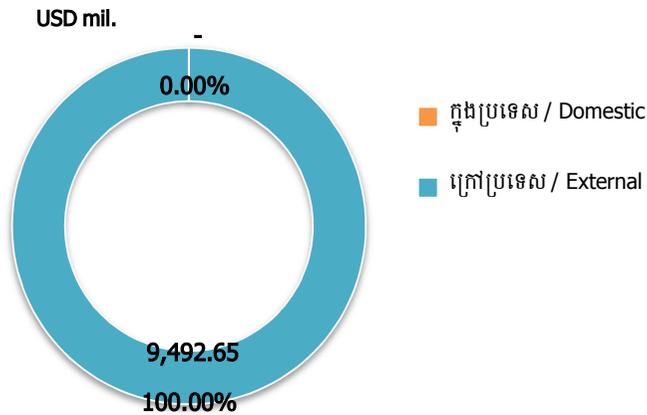


ក្រាហ្វិក ៤ / Graph 4:

សន្និដ្ឋានបំណុលសាធារណៈ / Public Debt Outstanding

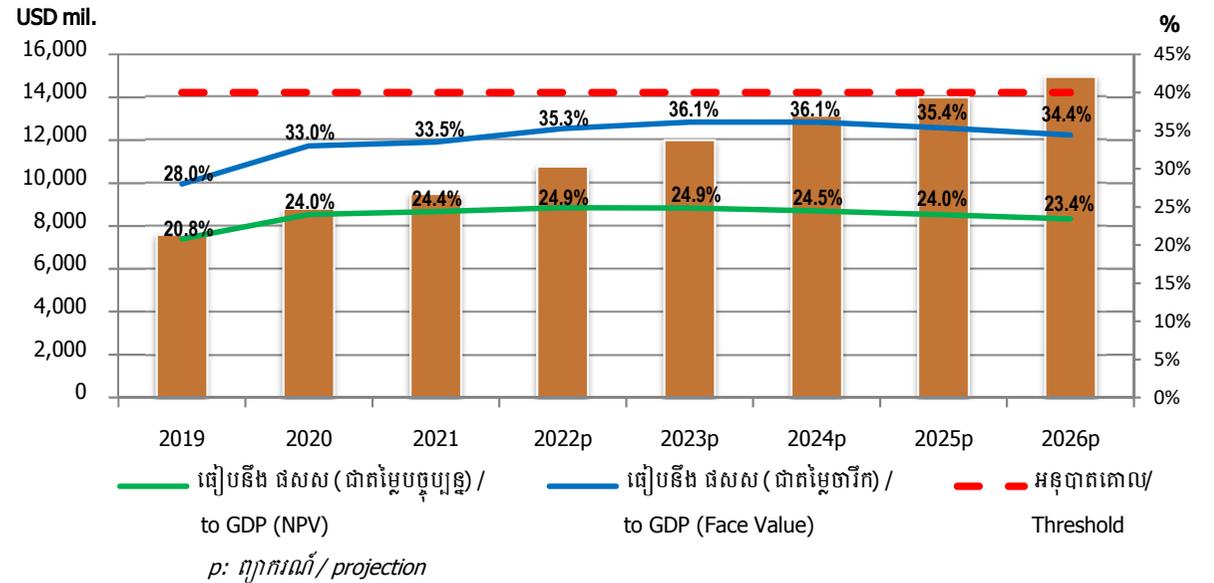
៤.១. សន្និដ្ឋានបំណុលសាធារណៈ គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ /

4.1. Public Debt Outstanding as of Year-end 2021



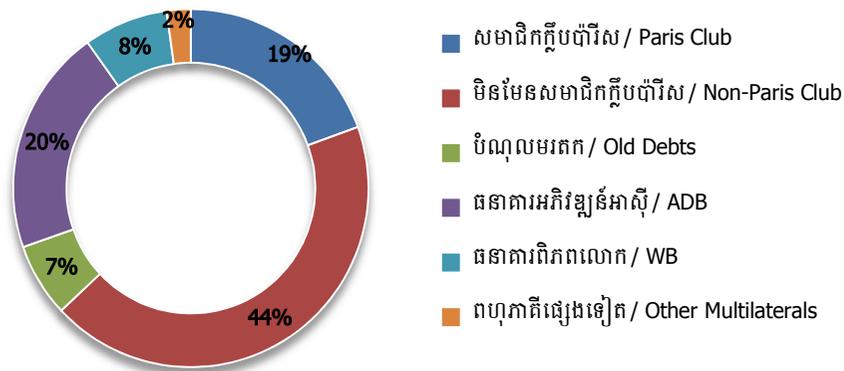
៤.២. សន្និដ្ឋានបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស /

4.2. Public External Debt Outstanding



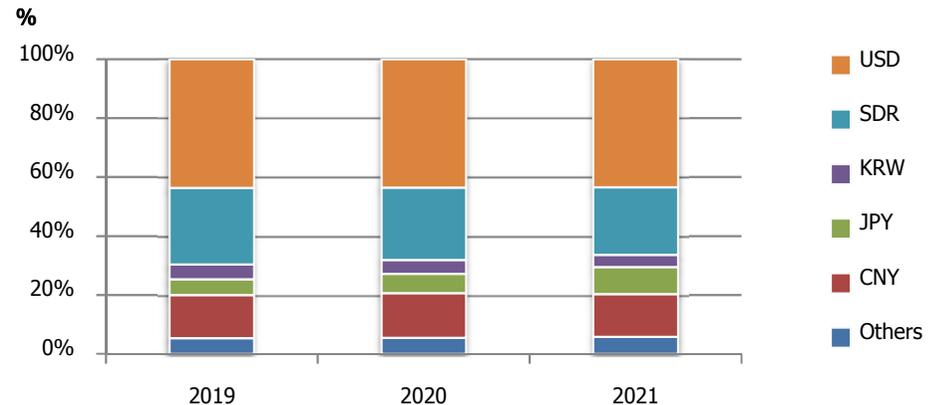
៤.៣. សន្និដ្ឋានបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសតាមឥណទាន គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ /

4.3. Public External Debt Outstanding by Creditor as of Year-end 2021



៤.៤. សន្និដ្ឋានបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសតាមរូបិយប័ណ្ណ /

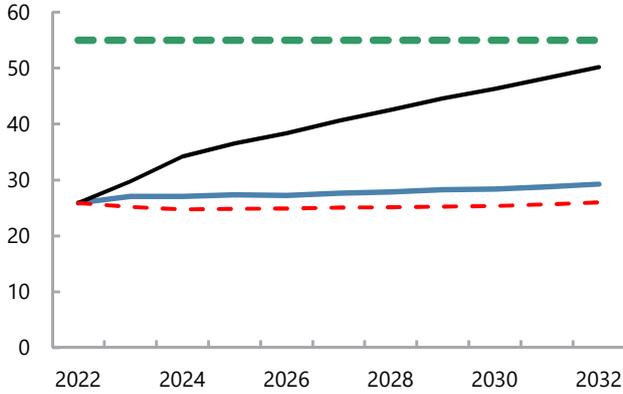
4.4. Public External Debt Outstanding by Currency



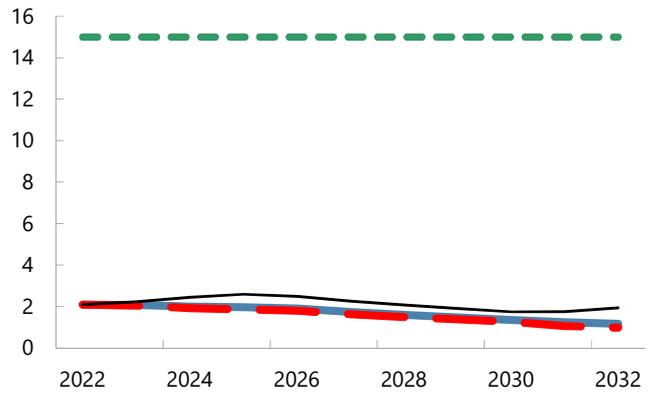
ក្រាហ្វិក ៥ / Graph 5:

ការវិភាគនិរន្តរភាពបំណុល / Debt Sustainability Analysis (DSA)

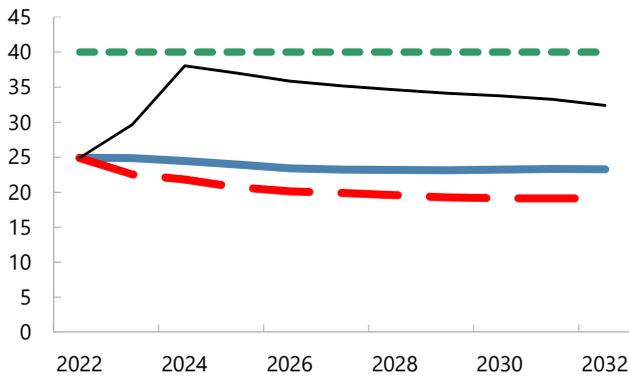
៥.១. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈសរុបធៀបនឹង ផលសស /
5.1. PV of Total Public Debt to GDP



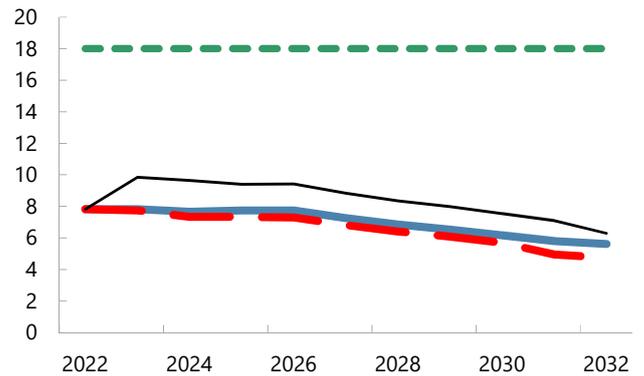
៥.៤. សេវាបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹង ការនាំចេញ /
5.4. PPG External Debt Service to Exports



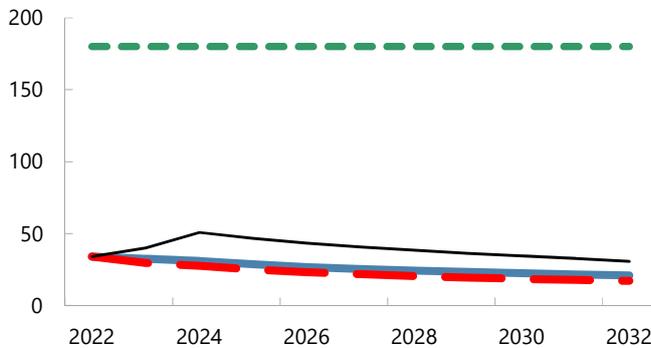
៥.២. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹង ផលសស /
5.2. PV of PPG External Debt to GDP



៥.៥. សេវាបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹង ចំណូលថវិកាជាតិ /
5.5. PPG External Debt Service to Revenue



៥.៣. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹង ការនាំចេញ /
5.3. PV of PPG External Debt to Exports



- អនុបាតគោល / Threshold
- មូលដ្ឋាន / Baseline
- - - ប្រវត្តិសាស្ត្រ / Historical
- វេទយឺតភាព / Most extreme shock

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

PPG: Public and Publicly Guaranteed

ក្រាហ្វិក ៦ / Graph 6:

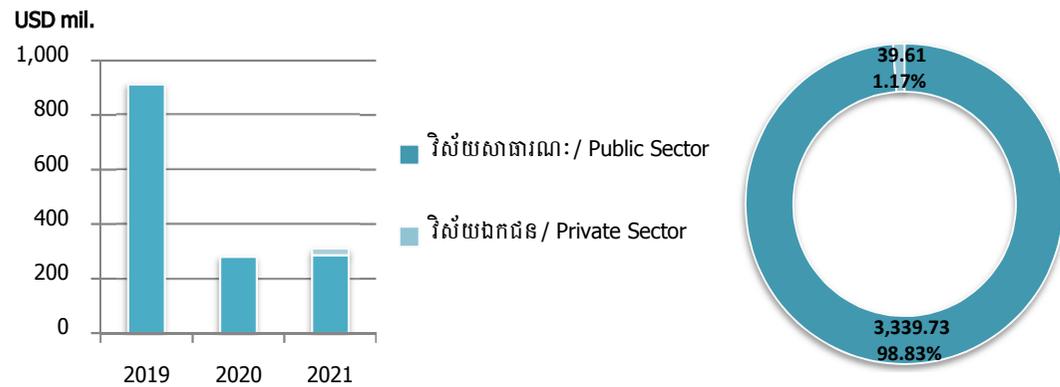
ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១) / Government Lending and On-lending (Annual and Accumulated as of Year-end 2021)

៦.១. តាមវិស័យ / 6.1. By Sector

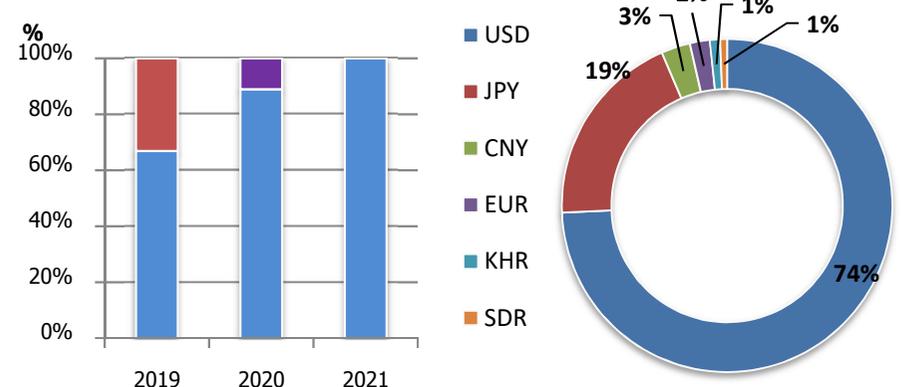


សរុបការផ្តល់ឥណទានពីរដ្ឋត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ មានចំនួន៖ ៣.៣៧៩.៣៤ លានដុល្លារអាមេរិក
Accumulated Government Lending and On-lending as of Year-end 2021: USD 3,379.34 million

៦.២. តាមឥណទានិក / 6.2. By Debtor



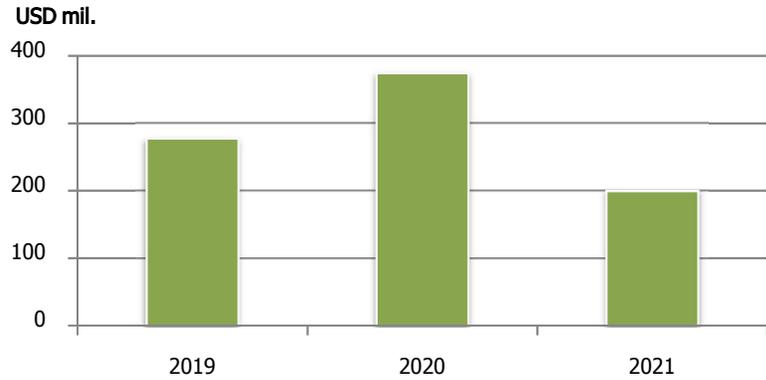
៦.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 6.3. By Currency



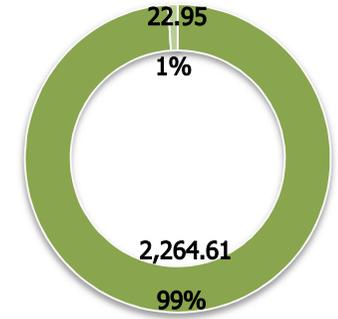
ក្រាហ្វិក ៧ / Graph 7:

ការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ និងសរុបត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១) / Lending and On-lending Disbursement (Annual and Accumulated as of Year-end 2021)

៧.១. តាមវិស័យ / 7.1. By Sector

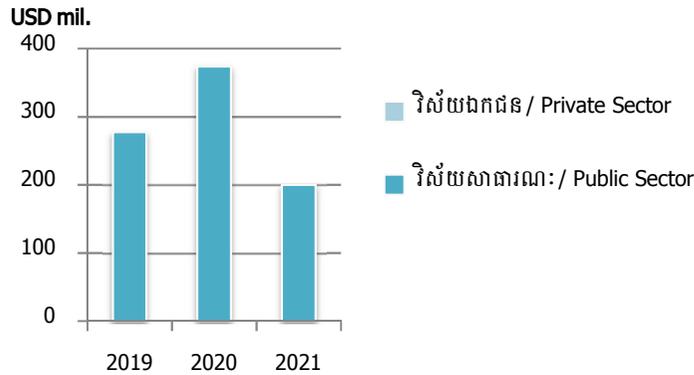


- ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធបរិវេណ / Infrastructure
- អាទិភាពចំពោះមុខផ្សេងទៀត / Other Priorities

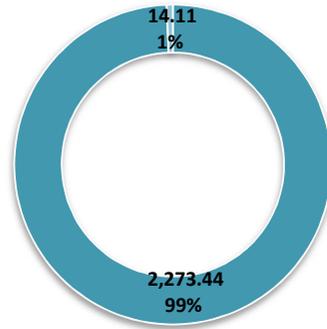


សរុបការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ មានចំនួន៖ ២ ២៨៧,៥៥ លានដុល្លារអាមេរិក
 Accumulated Government Lending and On-lending Disbursement as of Year-end 2021: USD 2,287.55 million

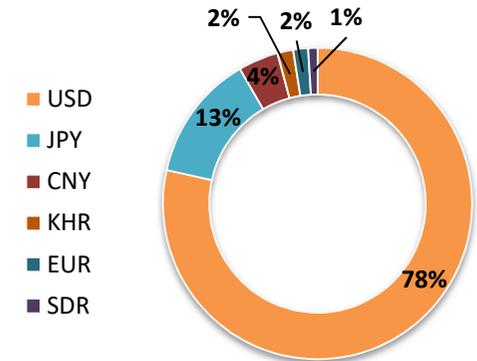
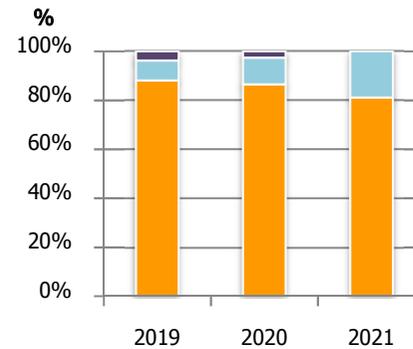
៧.២. តាមឥណទាន / 7.2. By Debtor



- វិស័យឯកជន / Private Sector
- វិស័យសាធារណៈ / Public Sector



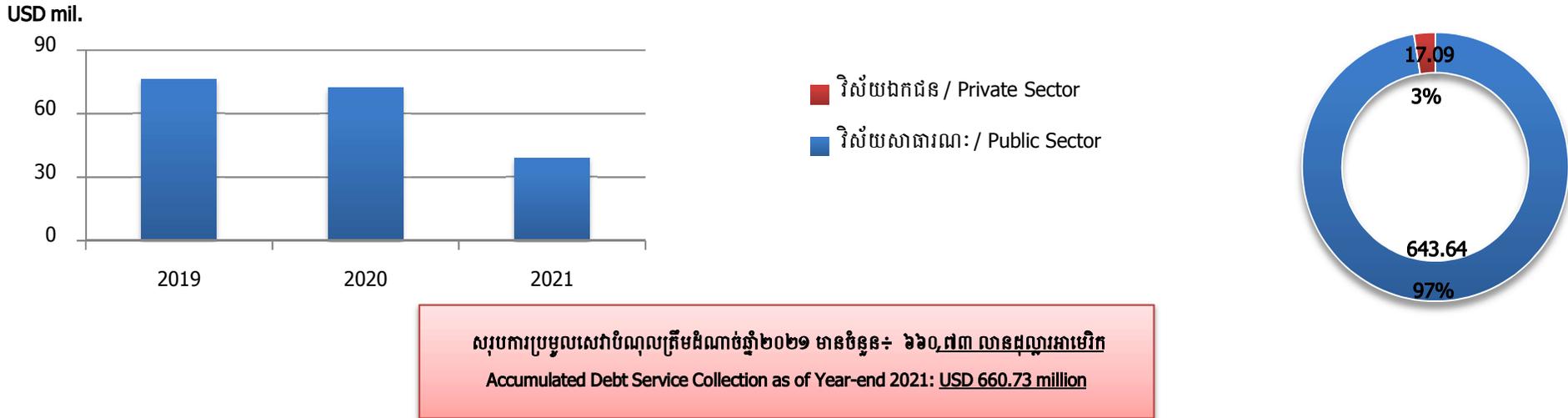
៧.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 7.3. By Currency



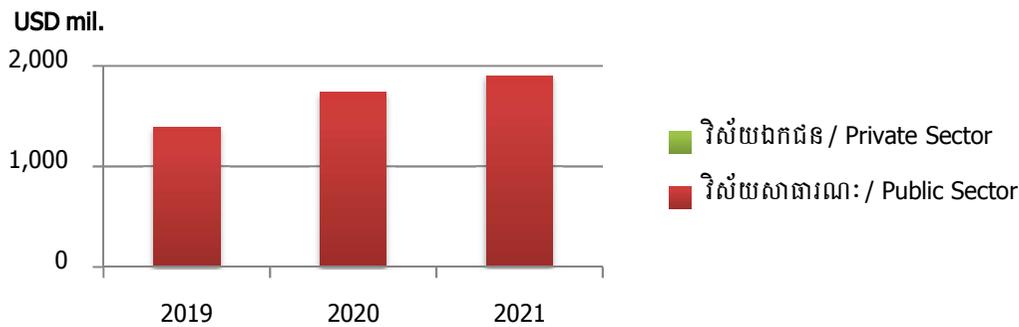
ក្រាហ្វិក ៨ / Graph 8:

**ការប្រមូលសេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ /
Government Lending and On-lending Debt Service Collection and Outstanding**

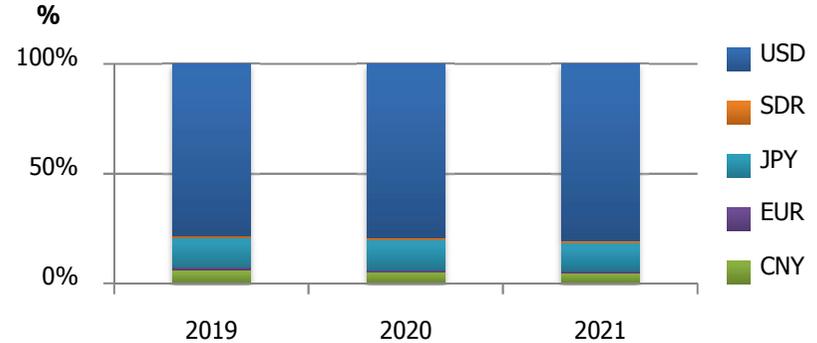
៨.១. ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមឥណទាន / 8.1. Debt Service Collection by Debtor



៨.២. សន្និធិបំណុលតាមឥណទាន / 8.2. Outstanding by Debtor



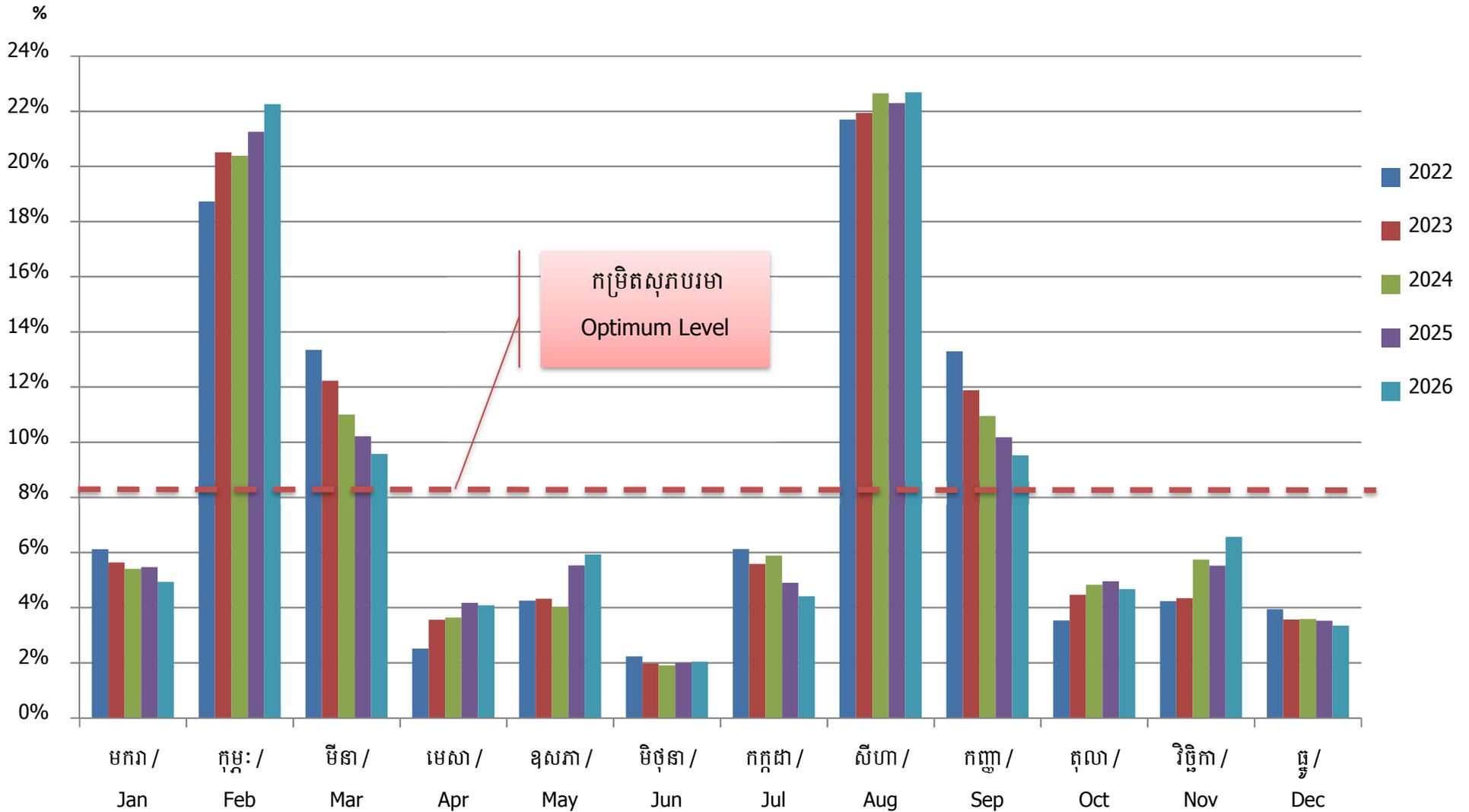
៨.៣. សន្និធិបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / 8.3. Outstanding by Currency



ក្រាហ្វិក / Graph 9:

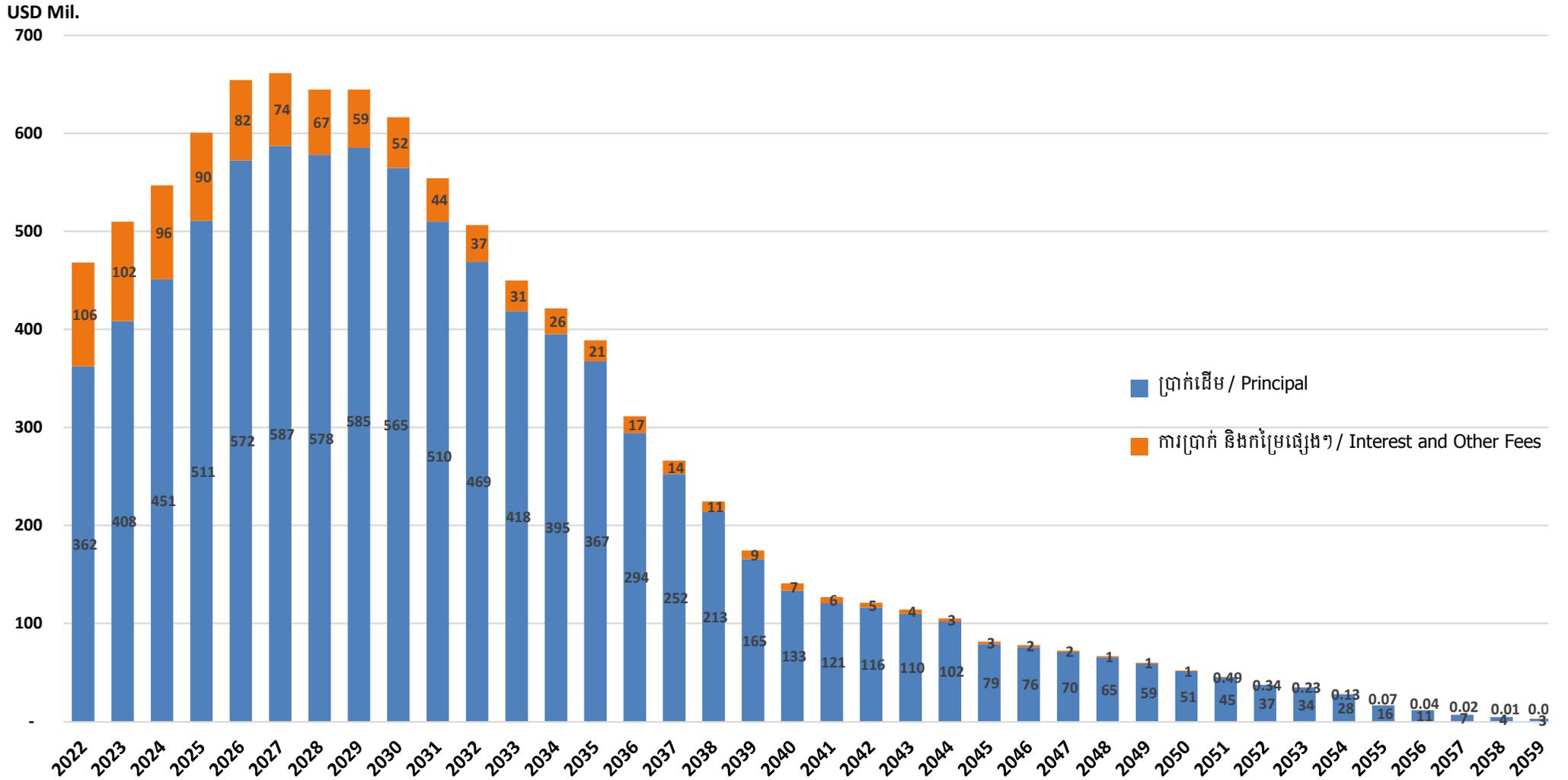
ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០២២-២០២៦ ដោយផ្អែកលើសន្និដ្ឋានបំណុលត្រូវបដិណាច់ឆ្នាំ២០២១/

Projections of Monthly Debt Service Payment for 2022-2026 based on Outstanding as of Year-end 2021



តារាងប្រកាសការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំឆ្នាំដោយផ្អែកលើសន្និដ្ឋានបំណុលត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២១ /

Redemption Profile based on Outstanding as of Year-end 2021



អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនង៖

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
អគ្គនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងគ្រប់គ្រងបំណុល
នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងបំណុល
ផ្លូវលេខ ៩២, សង្កាត់វត្តភ្នំ, ខណ្ឌដូនពេញ, រាជធានីភ្នំពេញ
អ៊ីម៉ែល៖ ddm@mef.gov.kh

Contact Details:

Ministry of Economy and Finance
General Department of International Cooperation and Debt Management
Department of Debt Management
St.92, Sangkat Wat Phnom, Khan Daun Penh, Phnom Penh
E-mail: ddm@mef.gov.kh
Website: <http://www.mef.gov.kh/public-debt-bulletin.html>

